



နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းအား လေကျင်းမြို့ ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီး၌ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော် ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်က ရင်းနှီးခင်မင်စွာ ကြိုဆိုနှုတ်ဆက်စဉ်။ (သတင်းစဉ်)

နှစ်နိုင်ငံအကြားချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှု တစ်နေ့တခြား တိုးတက်ခိုင်မြဲလျက်ရှိ နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ စသည့်ကဏ္ဍစုံတွင် နှစ်နိုင်ငံ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်သွားရန် သန္နိ

နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်း

တရုတ်နိုင်ငံအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အလေးထား သိလပါ အထူးစီးပွားရေးဇုန်ထူထောင်မှုကို အဆက်မပြတ် ကူညီသွားမည် ခေါ်တွင်း စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပိုမိုဆောင်ရွက်လို

ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့အား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ- နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်က ဂုဏ်ပြုကြိုဆိုသည့် အခမ်းအနားကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ ရက် ညနေ ၅ နာရီ ၁၅ မိနစ်တွင် လေကျင်းမြို့ ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီး၏ မြောက်ဘက်ခန်းမကြီး၌ ကျင်းပသည်။

ကြိုဆိုနှုတ်ဆက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့သည် ဂုဏ်ပြုကြိုဆိုပွဲ အခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ရန် ခေတ္တတည်းခိုသည့် လေကျင်းမြို့၊ ထျောက်ယူထိုင် နိုင်ငံတော်စည်ရေဟာမှ ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီးသို့ မော်တော်ယာဉ်များဖြင့် ရောက်ရှိကြရာ ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီး၏ မြောက်ဘက်ခန်းမကြီး၌ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်က ရင်းနှီးခင်မင်စွာ ကြိုဆိုနှုတ်ဆက်သည်။

စာမျက်နှာ ၈ ကော်လံ ၁ သို့



### နိုင်ငံရေး ဦးတည်ချက် (၄)ရပ်

- \* နိုင်ငံတော်တည်ငြိမ်ရေး၊ ရပ်ရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး
- \* အမျိုးသား ပြန်လည်စည်းလုံးညီညွတ်ရေး
- \* ဒိုင်းမာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး
- \* ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ်နှင့်အညီ ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော နိုင်ငံတော်သစ်တစ်ရပ် တည်ဆောက်ရေး

### စီးပွားရေး ဦးတည်ချက် (၄)ရပ်

- \* စိုက်ပျိုးရေးကိုအခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေး ကဏ္ဍများကိုလည်း ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး
- \* ဈေးကွက် စီးပွားရေးစနစ် ပီပြင်စွာ ဖြစ်ပေါ်လာရေး
- \* ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့် အရင်းအနှီးများစိတ်ဝင်စား၍ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး
- \* နိုင်ငံတော် စီးပွားရေးတစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်မှု စွမ်းအားသန်နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသား ပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေး

### လူမှုရေး ဦးတည်ချက် (၄)ရပ်

- \* တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ဓာတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္တမြှင့်တင်ရေး
- \* အမျိုးဂုဏ်၊ ဇာတိဂုဏ် မြှင့်တင်ရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွေအနှစ်များ အမျိုးသားရေး လက္ခဏာများ မပျောက်ပျက်အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရေး
- \* မျိုးချစ်စိတ်ဓာတ် ရှင်သန်ထက်မြက်ရေး
- \* တစ်မျိုးသားလုံး ကျန်းမာကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ပညာရည်မြှင့်တင်ရေး



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော် ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်တို့ ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီး၏ အရှေ့ဘက်ခန်းမကြီး၌ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးကြစဉ်။ (သတင်းစဉ်)

နိုင်ငံတော် ပွဲစဉ်ပုံစံအခြေခံဥပဒေ ပေါ်ပေါက်ရေးသည် မြန်မာနိုင်ငံသားအားလုံး၏ တာဝန်ဖြစ်သည်။



၁၉-၂-၂၀၀၆  
(တနင်္ဂနွေနေ့)

မြန်မာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြင့်တင်  
သဘာဝအခြေခံကောင်းများ ထိထိမိမိအသုံးပြု

မြန်မာနိုင်ငံသည် သဘာဝတောတောင် ရေမြေသစ်တော သစ်စင်များဖြင့် စိမ်းလန်းစိုပြည်သာယာမှုရှိသည်။ ဒေသအလိုက် ထူးခြားသော မြေမျက်နှာသွင်ပြင်အနုအထား၊ ဒေသခံလူမျိုးစုတို့၏ ယဉ်ကျေးမှုဓလေ့ထုံးတမ်းများနှင့် ရိုးရာရာဇ်နိပဉ္စည်း ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း အလားတူသောအခြေခံရိုးသွားလုပ်ငန်း ဖော်ဆောင်ရန် အလားအလာကောင်းများပင်ရှိသည်။

တည်ငြိမ်အေးချမ်းသောနိုင်ငံမှ ယဉ်ကျေးသိမ်မွေ့သော တိုင်းရင်းသား ပြည်သူများ၏ နွေးထွေးဖော်ရွေမှုများသည် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်များ ကြည်နူးချမ်းမြေ့စွာ လာရောက်လည်ပတ်နိုင်ရန် အခြေအနေကောင်းများပင်ဖြစ်သည်။

ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်လုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတကာတွင် အောင်မြင်မှု ရရှိနေသည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ ဟိုဘက်နှင့်ခရီးသွား လာရေးလုပ်ငန်းဝန်ထမ်းဌာနက နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးကဏ္ဍတွင် ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရင်း၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အားပေး မြှင့်တင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ခရီးသွားမြှင့်တင်ရေးဘုတ်အဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းပေးထားပြီးဖြစ်ရာ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကော်မတီ၊ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း ကော်မတီနှင့် မြန်မာ့ခရီးသွားဈေးကွက်ကော်မတီတို့ ဟန်ချက်ညီညွှန်ပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

ခရီးသွားလုပ်ငန်း ရေရှည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ဤပန်းစားရာ  
တွင် ဘာသာအခြေခံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကို အလေးထား၍ ဖော်ဆောင်သွား  
သွားကြရန်လိုအပ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်များ  
စိတ်ဝင်စားသည့် ကျွေးကောင်းယဉ်ကျေးမှု အမွေအနှစ် အဆောက်အအုံ  
လက်ရာများ၊ သာသနာ့ဗိမာန်များ၊ သာသနာ့ဗိမာန်များ၊ သာသနာ့ဗိမာန်များ  
လက်ရာများ၊ ဆီဆန်းရှင်းလွယ်နေသည့် ကောင်းတန်းများ၊ သစ်တော  
အတွင်း အပန်းဖြေခရီးသွားခန်းများဖြင့်လည်း ပြည့်စုံလျက်ရှိသည်။

သဘာဝအခြေခံစီးပွားလုပ်ငန်းသည် လူသားများအပန်းဖြေမှုစွတ် အရေးပါလှသည်။ စီးပွားစုံစုံကြွယ်ဝမှုသည် လူသားများအသက်ရှင်နေထိုင်နိုင်မှုကို တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ အထောက်အကူပေးနိုင်သည်သာမက လူသားများအတွက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကြည်နူးနှစ်သိမ်းမှုကိုလည်း ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်သည်။

ထို့ကြောင့် သဘာဝအခြေခံ ခရီးသွားလုပ်ငန်းများ ဖော်ဆောင်နိုင်သည့် အလောင်းတော်ကဿပ အမျိုးသားဥယျာဉ်၊ ပုပ္ဖားတောင်ဥယျာဉ်၊ လှော်ကားဥယျာဉ်၊ အထက်ရွှေစက်တော် ချပ်သင်းဘေးမဲ့တော၊ အင်းလေးကန်ဘေးမဲ့တောများကို ခေတ်မီနည်းစနစ်များဖြင့် စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ထားရှိသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ဘက်ဖျားရှိ ပုသိမ်အနီး ခါကဘိုရာစီဒေသ တို့မှာ စွန့်စွန့်စားစားသွားလာလုပ် ခရီးသွားတို့စိတ်ဝင်စားမည့် ဒေသများဖြစ်သည့်လှပသောငပလီ ချောင်းသာ၊ ဆွေဆောင်နှင့် မောင်းမကန် စသည့် ပင်လယ်ကမ်းခြေ ဒေသများမှာ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်များ လွယ်ကူစွာ သွားလာနိုင်သော အပန်းဖြေရာဒေသများဖြစ်ပေသည်။

ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတော်အတွက်သာမက ဟိုတယ်၊မြို့တော်လုပ်ငန်းနှင့်များ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍဏီးများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းနှင့်များ၊ ကုန်သွယ်မှု၊ လုပ်ငန်းပြင်ဆင်မှုကြသူများ၊ ပင်လယ်မှူးစသောများ ထုတ်လုပ်သူနှင့် ဒေသခံပြည်သူများအတွက်ပါ ဘက်စုံအကျိုးစီးပွား ဖြစ်ထွန်းစေသော လုပ်ငန်းတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်း မြှင့်တင်ရေးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ကော်မတီအသီးသီးနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်များ၊ ကုန်သွယ်မှုစီးပွား လုပ်ဆောင်နေသူများအားလုံးက သဘာဝအခြေခံကောင်းများကို အကျိုးရှိရှိ ထိထိခိုင်း အသုံးပြုပြီး မြန်မာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်း ပိုမိုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာရေးအတွက် ဝိုင်းဝန်းပြုစုပေး ဆောင်ရွက်သွားကြရန်ကြိုးပမ်း တိုက်တွန်းပါသည်။ ။

**ပြည်ထောင်စုနေ့ အိမ်ပြန်**

“တိုင်းရင်းသား စည်းလုံးညီညွတ်မှုပြုကွဲပါက လွတ်လပ်ရေးဆုံးရှုံးမည်။ တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုစွမ်းအားဖြင့် အေးချမ်းသာယာပြီး ခေတ်မီ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သည့် စည်းကမ်းပြည့်ဝသော ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတော်သစ်ကြီးဆီသို့ မူဝါဒလမ်းစဉ်(၇)ရပ်ဖြင့် အရောက်ချီတက်ကြပါစို့”

ဓမ္မပူဇာတရားပွဲများ  
ကျင်းပမည်

ရန်ကုန်      ဖေဖော်ဝါရီ      ၁၈

ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊  
အမှတ်(၃)ရဲကွက်၊ သဒ္ဓမ္မဘာဝိတ  
ဓမ္မရုံကြီးထဲ ဓမ္မပုထိုးပေးမိမ့်  
အဖြစ် တေဇဝေတိရိ ပျဂျက်ထင်  
အရှင်ကောဝိဒ (ဓမ္မဗုဓဏ်တို့  
ဆရာတော်)၊ ပျဂျက်ထင် အရှင်စန္ဒော  
ဘာသ(နိဂုံးတိုးရေးဓမ္မနိမာန် ကျောင်း)၊  
၂၄ရက်ထင် အရှင်ကောသလ (ဓမ္မ  
စေတီဆရာတော်)၊ ပျဂျက်ထင် အရှင်  
အရိန္ဒာဘိဿ(အလင်းယုန်ဆရာတော်)  
တို့က ညဉ့် နှောင့်နှောစွာ တရားတော်  
များ မဟာကြားမည်ဖြစ်ကြောင်း  
သိရသည်။ (က-၁)

**မင်္ဂလာချေးငွေမ္မာရုံတရားပွဲ**

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

ရွှေတိဂုံစေတီတော် အရောင်ကုန်း  
ကြားတောရလမ်း ဗဟန်းမြို့နယ်  
မင်္ဂလာဆေး မွေ့ရတော်ကြီးတွင်  
ခပအထူးတရားပွဲအဖြစ် ဖေဖော်ဝါရီ  
၁၁ရက်တွင် ကိုးဘွဲ့ရ မွေ့စာရိယာ  
ဘဒ္ဒန္တ အစာစာကုန်းရ (ရွှေယုသာ  
တိုက်သစ် စစ်ကိုင်း)၊ ဂဝရကံနှင့်  
၂၁ရက်တို့တွင် ဓမ္မတ္တာရှင် အရှင်ဇေဓန  
(ရွှေပြည်သာ) ဆရာတော်တို့က ည  
၇နာရီခွဲမှစ၍ ယောကြား တော်မူမည်  
ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။



ရန်ကုန်တိုင်း ပုဏ္ဏားတောင်မြို့နယ်  
ရေကုန်းပျံလှဲကွက် ဝေပယ်လမ်းနေ  
ကွက်လျှင်သို့ဝင်ကြီး ဦးစင်မောင်နှင့်  
မိခင် ဒေါ်အေးမိုးတို့ကိုအားပေးသည့်အခါ  
သမီး မေါသန်းသန်းရီ မိသားစုက  
ပုဏ္ဏားတောင်မြို့နယ် မဟာဇောင်ကုန်း  
ကျောင်းတိုက် ဗမာစာပေဩဝါဒစံ  
လယ်တီခံ သာသနာ့ရရှိသောတွင်  
တည်တော်ကလျက်ရှိသော သုံးထပ်  
မဂ္ဂဇေကျောင်းတော်ကြီး အတွက်  
ငွေကျပ်တစ်သိန်းကို လယ်တီခံ  
ရှိပိုင်သော မဟာဇောင်တောင် ဦးထွန်း  
မြတ်ဝံ့ ယေးအပ်လှူဒါန်းခဲ့ပါ။ (အောင်)

မြန်မာနိုင်ငံ၌ ခြံဥးရိုးကြက်ဆူပင်မှ  
 ဇီဝဒီဇယ်ဆီ အောင်မြင်စွာ ထုတ်လုပ်နိုင်ပြီ

ဘက်စုံအသုံးဝင် ခြံစည်းရိုးကြွက်ဆူပင်

ဖြစ်စဉ်အားကြိုက်ဆုခံရသူ ကြိုက်ရွှေရရှိသော အဆီအား အနုညအနစ်များ ပြောင်းစင်အောင် အဝတ်စမြင့်စစ်ပြီး  
 ဒီဇယ်အင်ဂျင်များတွင် လောင်စာဆီအဖြစ် တိုက်ရိုက်အသုံးပြုနိုင်သည်။ ဖြစ်စဉ်အားကြိုက်ဆုခံရသူ စက်မှုလုပ်ယာဉ်စီးနွှားနှင့်  
 လယ်ထွန်စက်များတွင် စမ်းသပ်သုံးစွဲ မောင်းနှင်ကြည့်ရာမှ အောင်မြင်မှုရရှိလာခြင်းဖြစ်သည်။

အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများတိုးပွား

ဇီဝဗေဒဆိုင်ရာ ကြက်ဆူပင်သည်  
 စက်သုံးဆီအားထိုး စီဝီဒီယံဆီ  
 အဖြစ် ထုတ်လုပ်နိုင်ရုံမျှမက ကြော်  
 ဖက်၍ သဘာဝခြေစေ့အဖြစ်  
 အသုံးပြုနိုင်ခြင်း၊ ကိုင်းခြောက်ကို  
 ထင်းစားထိုးသုံးနိုင်ခြင်း၊ အပင်ကို  
 ဇီဝဗေဒပိုးပင်၊ လောကပင်အဖြစ်  
 အသုံးပြုနိုင်ခြင်း၊ မြေဆီလွှာပြုန်း  
 ဖျက် ကာကွယ်နိုင်ခြင်း၊ သဘာဝ  
 ပတ်ဝန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းနိုင်ခြင်း  
 တို့အပြင် စီးပွားကြီး စိုက်ခင်းများ  
 စိုက်ပျိုးလာကြသော များလက်နေ  
 ပြည်သူများအတွက် အလုပ်အကိုင်  
 အခွင့်အလမ်းများ တိုးပွားလာပါ  
 သည်။

စက်မှုကုန်ကြမ်းအဖြစ်ပါအသုံးပြုနိုင်

ထိုမျှသာမက ဆေးဖက်ဝင်အပင် ဖြစ်သဖြင့် အရွက်၊ အစေး၊ အဆီများ



ဇီဝဒီဇယ်ဆီ စက်မှုကုန်ကြမ်းသားမက ဆေးဖက်ဝင်အပင်၊  
အသုံးဝင်သော ဖြစ်ည်းရိုးကြက်ဆူပင်နှင့် အသီးကို တွေ့ရစဉ်။

ကို အိမ်သုံးဆေးဝါးအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်သည်။ ကြက်ဆူပုပ်မှ ထုတ်ယူ ရရှိသော အနံ့စက်ပေါင်းတွင် ဂိုဏ်းသတ်ဆေး အာနိသ် ပါရှိသဖြင့် ဦးမွှားကာကွယ်ဆေးအဖြစ်ပါ အသုံးပြုနိုင်သည်။ဆပ်ပြာချက်လုပ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ဖော်စပ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ရာထဲကောင်း စက်မှုကုန်ကြမ်းအသုံးပြုနိုင်သော အပင်ဖြစ်သည်။

ကျောတီတိုင်း သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာပြပွဲ

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

ဧရာဝတီတိုင်း အေးချမ်းသာယာ  
ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၏ ဦးဆောင်မှု  
Management Scientific & In-  
formation Technology Group  
၏ စီစဉ်မှုတို့ဖြင့် ပထမအကြိမ်  
ဧရာဝတီတိုင်း သတင်းအချက်အလက်  
နည်းပညာပြပွဲ (First ICT Exhibition  
Ayeyarwady) ကို ၂၅-၂-  
၂၀၀၆ မှ ၂၆-၂-၂၀၀၆အထိ ပုသိမ်မြို့

ဧရာရွှေဝါခန်းမတွင် ကျင်းပမည်

မြို့သား၊  
မြို့သား၊ Accel International  
Co.,Ltd, Citicom Computer,  
Computopia Computer,  
Concordia International Co.,  
Ltd, Golden Power Technology  
Co., Ltd, Lucky Bird Co., Ltd,  
Myanmar Unique Computer  
Ltd, Management Scientific &  
Information Computer Training  
Centre, Perfect Image Co., Ltd,  
Smart Computer Technology,  
Spring Technologies & System  
Co., Ltdတို့မှ ကုန်ပစ္စည်းနှင့် ဆက်စပ်  
ပစ္စည်းတို့ကို လာရောက်ယူခြင်းပင်  
ဖြစ်သည်။ (သတင်းနှင့်)

ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်း မြို့နယ်  
အမက(၂၂) ပညာရည်ချွန်ဘက်စုံ  
ထူးချွန်ဆုပေးပွဲတွင် သူငယ်တန်း  
မှတုတ္ထတန်းအထိငါးနှစ်ဆက်တိုက်  
ပထမဆုရရှိသော မရွှန်းလှအောင်  
အား ကျောင်းအုပ်ဆရာမကြီး  
ဒေါ်အုန်းမြင့် ဆုချီးမြှင့်စဉ်။ (၆၇)



# နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်း၊ ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနှင့် မြန်မာ့ချစ်ကြည်ရေးကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင်များ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်အား မူးမြော်ကြည်ညို

ရန်ကုန် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်း၊ ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနှင့် မြန်မာ့ချစ်ကြည်ရေးကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ဝင်များသည် ဖေဖော်ဝါရီ ၁၇ရက် နံနက် ၉နာရီတွင် ဗေတင်မြို့ရှိ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် ကိန်းဝပ်စံပယ်တော်မူသည့် Ling Guang Si Buddhist Templeသို့ ရောက်ရှိကြရာ တရုတ်ဗုဒ္ဓဘာသာအသင်းမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာအသင်းဝင်များက ကြိုဆိုကြသည်။

## ရှင်းလင်းမြက်ကြား

ထို့နောက် ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးဝင်း၊ ဇနီးဒေါ်သန်းသန်းနှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် တရုတ်ဗုဒ္ဓဘာသာ အသင်း ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ Ling Guang Si Buddhist Temple ဆရာတော် စိန်ဆွေနှင့် ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်အား စောင့်ရှောက်လျက်ရှိသည့် ဆရာတော် များအား ဖူးမြော်ကြည်ညိုကြရာ တရုတ်ဗုဒ္ဓဘာသာအသင်း ဒုတိယ

ဥက္ကဋ္ဌ ဆရာတော် စိန်ဆွေက ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် သမိုင်းကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်ကြွရောက် အမှု ဇော်ခံခဲ့မှု၊ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် ဂန္ဓကုဋ် တိုက်၌ မြန်မာနိုင်ငံမှ လူဒါန်းထားသည့် ကျောက်စိမ်းဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော် ကိန်းဝပ် စံပယ်နေမှုများကို ရှင်းလင်းမြက်ကြား သည်။

ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် နှင့် ဇနီးတို့သည် ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် အတွက် အလှူငွေများကို ဆရာတော် စိန်ဆွေအား လှူဒါန်းကြသည်။ ဆက်လက်၍ ဝန်ကြီးများနှင့် အဖွဲ့ဝင်များ သည် ဆရာတော်များအား လှူဖွယ် ပစ္စည်းများကို ဆက်ကပ်လှူဒါန်းကြ သည်။

## လှူဒါန်း

ထို့နောက် ဆရာတော် စိန်ဆွေက ဝန်ကြီးချုပ်၊ ဇနီးနှင့် အဖွဲ့ဝင်များအား မွေ့လက်ဆောင်များ ချီးမြှင့်သည်။

ယင်းနောက် ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် ဂန္ဓကုဋ်တိုက်ရှိ ဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော်များအား ဖူးမြော်ကြည်ညိုကြရာ ဆရာတော်များ က ဗုဒ္ဓဂုဏ်တော်များကို ရွတ်ပွား သရဇ္ဈာယ်တော်မူကြသည်။

ထို့နောက် ပိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်း၊ ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ လူဒါန်းထားသည့် ကျောက်စိမ်းဗုဒ္ဓ ရုပ်ပွားတော်တို့ကို ဖူးမြော်ကြည်ညို ကြသည်။

ဆက်လက်၍ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ် ဂန္ဓကုဋ်တိုက် ပရိသတ်အတွင်းရှိ မြန်မာ တန်ဆောင်းသို့ သွားရောက်ကြပြီး နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုး ရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌ ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေနှင့် ဇနီး ဒေါ်ကြိုင်ကြိုင်တို့ လှူဒါန်းထားသည့် ဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော်အား ဖူးမြော်ကြည်ညိုကြသည်။

## ဖူးမြော်ကြည်ညို

ထို့နောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်း၊ ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်း နှင့် အဖွဲ့ဝင်များသည် ဆရာတော်

စိန်ဆွေနှင့် တရုတ်ဗုဒ္ဓဘာသာအသင်းမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် မှတ်တမ်းတင် ဓာတ်ပုံရိုက်ကြပြီး ဓမ္မတော်ယာဉ် များဖြင့် ခေတ္တတည်းခိုသည့် လျှောက် ယူထိုင် နိုင်ငံတော် စည်ပင်သာယာမှု ပြန်လည် ရောက်ရှိကြသည်။

## ပြန်လည်ရောက်ရှိ

နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးဝင်း၊ ဇနီးဒေါ်သန်းသန်းနှင့် မြန်မာ့ ချစ်ကြည်ရေး ကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင် များသည် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၌ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၄ရက်မှ ယနေ့အထိ ချစ်ကြည်ရေးခရီး လည်ပတ်ပြီးနောက် ယနေ့ ညနေပိုင်းတွင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိ ကြရာ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ၊ တပ်မတော် ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီး သန်းရွှေနှင့် ဇနီး ဒေါ်ကြိုင်ကြိုင်၊ နိုင်ငံ တော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒုတိယ တပ်မတော် ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်၊ ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ်ကြီး(ကြည်း) ဒုတိယ ပိုလ်ချုပ်မှူးကြီးမောင်အေးနှင့် ဇနီး ဒေါ်မြမြစန်း၊ နိုင်ငံတော်အေးချမ်း သာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဝင် ပိုလ်ချုပ်ကြီးသုရရွှေမန်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်လေးသက်၊ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာ ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဝင်များ၊ ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် (လေ)၊ ကာကွယ် ရေးဦးစီးချုပ်(လေ)နှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး များက ကြိုဆိုကြသည်။

(သတင်းစဉ်)

## ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်နှင့် ကျောက်စိမ်းဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော် ဖူးမြော်ကြည်ညို

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်- နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးဝင်း၊ ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနှင့် မြန်မာ့ချစ်ကြည်ရေး ကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင်များ ဗုဒ္ဓစွယ်တော်မြတ်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံမှ လူဒါန်းထားသည့် ကျောက်စိမ်းဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော်တို့ကို ဖူးမြော်ကြည်ညိုကြစဉ်။

(သတင်းစဉ်)



## ပြင်ပဓါရပ်မြင်သံကြားအစီအစဉ်

၁၉-၂-၂၀၀၆ (တနင်္ဂနွေနေ့)

| နံနက်ပိုင်း  |                                 | ၁၅၅                   | ၈။ အပိတ်နံနက်ဆက်စကား         |
|--------------|---------------------------------|-----------------------|------------------------------|
| ၇၀၀          | ၁။ မြဝတီအဖွင့်                  | ၂၀၀                   | ၉။ ငြိမ်းငြိမ်း              |
| ၇၀၅          | ၂။ အဖွင့်သီချင်း                | ညပိုင်း               |                              |
| ၇၁၀          | ၃။ မျိုးချစ်တပ်မတော်            | ၄၀၀                   | ၁။ မြဝတီအဖွင့်               |
| ၇၂၀          | ၄။ မြန်မာပြည်တစ်ဝန်း            | ၄၀၅                   | ၂။ အဖွင့်သီချင်း             |
|              | ရောင်စုံမှတ်တမ်း                | ၄၁၀                   | ၃။ မျိုးချစ်တပ်မတော်         |
| ၇၃၀          | ၅။ မြန်မာ့သံစဉ်မျိုးစုံ         | ၄၁၅                   | ၄။ သာယာသံကြွေးခေါ်ဆွဲခန်း    |
| ၇၄၀          | ၆။ မြန်မာ့ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု      | ၅၀၀                   | ၅။ အမေကမ္ဘာ့မေတ္တာ           |
|              | အဆိုအက၊ အရေးအတီး                | ၆၀၀                   | ၆။ မြဝတီရုပ်မြင်သံကြားသတင်း  |
|              | ပြိုင်ပွဲအစီအစဉ်                | ၆၁၀                   | ၇။ နိုင်ငံတော်ကာသတင်း        |
| ၇၅၅          | ၇။ ဖွံ့ဖြိုးသာယာပြည်မြန်မာ      | ၆၂၀                   | ၈။ မိုးလေသတင်း               |
| ၈၀၀          | ၈။ မြဝတီရုပ်မြင်သံကြားသတင်း     | ၆၂၅                   | ၉။ ဖွံ့ဖြိုးသာယာပြည်မြန်မာ   |
| ၈၁၀          | ၉။ ဆရာတော်ဦးယောသီတ              | ၆၃၀                   | ၁၀။ လွှတ်တော်ပြန်လှိုက်ချက်  |
|              | တရားတော်                        | ၇၀၀                   | ၁၁။ ရာသီလင်္ကာပြန်လှိုက်ချက် |
|              | -ပရိစ္ဆာသမ္ပုဒ်အခြေခံ           | - ချစ်မြတ်စွာ         |                              |
| ၉၁၀          | ၁၀။ အပိတ်နံနက်ဆက်စကား           | (အပိုင်း-၁၄)          |                              |
| ၉၁၁          | ၁၁။ ငြိမ်းငြိမ်း                | ၈၀၀                   | ၁။ မြဝတီရုပ်မြင်သံကြားသတင်း  |
| နေ့လယ်ပိုင်း |                                 | ၁၁                    | ၂။ ဖွံ့ဖြိုးသာယာပြည်မြန်မာ   |
| ၁၂၀၀         | ၁။ မြဝတီအဖွင့်                  | ၁၂                    | ၃။ ပထမဦးနှိုးဆော်            |
| ၁၂၀၅         | ၂။ အဖွင့်သီချင်း                | ၁၅                    | ၄။ ယနေ့ညအတွက်မြဝတီ၏          |
| ၁၂၁၀         | ၃။ မျိုးချစ်တပ်မတော်            | တေးလက်ဆောင်           |                              |
| ၁၂၁၅         | ၄။ ကျန်းမာသူတ                   | ၁၆                    | ၅။ FA-Cup ဘောလုံးအစီအစဉ်     |
| ၁၂၃၅         | ၅။ သာယာသံကြွေးခေါ်ဆွဲခန်း       | Chelsea Vs Colchester |                              |
| ၁၂၄၀         | ၆။ မြဝတီရုပ်မြင်သံကြား မှတ်တမ်း | united                |                              |
|              | -စုန်ပန်းမကြွ(အပိုင်း-၂)        | ၁၇                    | ၁။ သင်အတွက်မနက်ဖြန်          |
|              | ဓာတ်သိမ်း                       | ၁၈                    | ၂။ အပိတ်နံနက်ဆက်စကား         |
| ၁၃၀          | ၇။ ဖွံ့ဖြိုးသာယာ ပြည်မြန်မာ     | ၁၉                    | ၃။ ငြိမ်းငြိမ်း              |

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ပိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးဝင်း၊ ဇနီးဒေါ်သန်းသန်းနှင့် မြန်မာ့ချစ်ကြည်ရေးကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင် များ ဆရာတော်စိန်ဆွေ နှင့် တရုတ်ဗုဒ္ဓဘာသာအသင်းမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် မှတ်တမ်းတင် ဓာတ်ပုံရိုက်ကြစဉ်။

(သတင်းစဉ်)





ပေကျင်း၌ ထိပါက်ပြီး လာမထုတ်သောဆူငွေ ယွမ် ၁၇ သန်းရှိ

ပေကျင်း၊ မေဖော်ဝါရီ ၁၇  
ပေကျင်းမြို့တွင် ယမန်နှစ်က လာရောက်ထုတ်ယူမှုမရှိသော ထိဆူငွေ စုစုပေါင်း ယွမ် ၁၇ သန်း (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၂ ဒသမ ၁ သန်း) ရှိသည်ဟု ပေကျင်း သတင်းစာက မေဖော်ဝါရီ ၁၆ ရက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

လာရောက်ထုတ်ယူမှုမရှိသော ထိဆူ များတွင် အများစုမှာ စင်းသွားစဉ်သည် များဝယ်ယူသော လက်မှတ်များ ဖြစ် သည်။ ၎င်းတို့သည် ထိဆူငွေကို ထုတ် ယူရန် ပေကျင်းမြို့သို့ ဒုက္ခခံ၍ ပြန် မလာကြခြင်းဖြစ်သည်ဟု ပေကျင်း ထိ လုပ်ငန်းအာဏာပိုင်အဖွဲ့က ထုတ်ဖော် ပြောကြားခဲ့သည်။

ထို့အပြင် ပေါက်ပြီးသားထိဆူအချို့ မှာ ထိလက်မှတ်များကို ဂရုမပြုဘဲ ထားရှိခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးသွားခြင်းတို့ ကြောင့် လာရောက်မထုတ်ယူကြခြင်း ဖြစ်သည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။

ပေကျင်းမြို့၌ ထိလက်မှတ်အမျိုး အစားပေါင်းလေးခုကိုထုတ်ဝေရောင်းချ လျက်ရှိသည်။ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ၁၉၈၇ ခုနှစ်တွင် ပေကျင်းထိဆူများကို စတင်ထုတ်ဝေ ရောင်းချခဲ့သည်။ ထိုထိဆူများအမျိုး ရရှိသော ဝင်ငွေများကို အာဏာစား လုပ်ငန်းများ၊ လူမှုရေးလုပ်ငန်းများနှင့် ပြည်သူ့အကျိုးပြု လုပ်ငန်းများတွင် အဓိကသုံးစွဲသည်။

အမ်အင်အေ၊ဆင်ဟွာ။



တိ ဘက်

ဒေသရှိပြတ်လာ

နန်းတော် အ

ဆောက်အဆုံကို

တွေ့ရစဉ်။

(ဓာတ်ပုံ -

အင်တာနက်)



ရှေးဟောင်းအီဂျစ် ဂူသင်္ချိုင်းတွင် ပိုင်အိုးများ တွေ့ရ

လန်ဒန် မေဖော်ဝါရီ ၁၇

ရှေးဟောင်းအီဂျစ်နိုင်ငံမှ ကွယ်လွန်သွားသော ဆယ်ကျော်သက်ရွယ် ဘုရင်တစ်ပါးဖြစ်သည့် တူတန်ခမန်ဘုရင်အတွက် ရည်ရွယ်၍ စုဆောင်းထားရှိသော ပိုင်အိုးများကို ဂူသင်္ချိုင်းအတွင်းတွင်တွေ့ရကြောင်း အပတ်စဉ်ထုတ် နယူးဆိုင်ယန်းတစ်စုံတစ်ရာသတင်းစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။ ထိုဂူသင်္ချိုင်းအတွင်း တွေ့ရှိရသည့် ပိုင်အိုးများအနက် အကြွင်းအကျန်များကို စပိန်နိုင်ငံ ဘာစီလိုနာတက္ကသိုလ်မှ သုတေသီ များက ဓာတ်ခွဲစမ်းသပ်မှုများ ပြုလုပ်လျက်ရှိသည်။

ဓာတ်ပစ္စည်းများပါဝင်

အဆိုပါပိုင်အိုးများ ခြောက်ဆုံးစလုံးတွင် စပျစ်သီးမှ အချဉ်ပေါက်နေသည့် တာတာရစ်အက်စစ်များ ပါဝင်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပြီး ပိုင်အိုးတစ်ခုတွင်မူ စပျစ်သီးအခွံနှင့် စပျစ်အရောင်နီစေသည့် ဓာတ်ပစ္စည်းများ ပါဝင်နေသည်ကို စမ်းသပ်တွေ့ရှိရသည်။ ယင်းတွေ့ရှိချက်သည် အံ့ဩဖွယ်ကောင်းသည့် တွေ့ရှိချက်ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းဆယ်ကျော်သက်ရွယ် ဘုရင်ကွယ်လွန်ပြီးနောက် နှစ်ပေါင်း ၁၆၀၀ ခန့်မတိုင်မီအထိ အီဂျစ်နိုင်ငံတွင် ပိုင်အိုးခွဲခွဲသည်ဟု မှတ်တမ်းတင်မထားနိုင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။

အမ်အင်အေ၊ဆင်ဟွာ။

ဗီယက်နမ်၌ ဆားနှင့် ဆေးရွက်ကြီး တင်သွင်းမှု တန်ချိန်ကန့်သတ်

ဟနိုင်း မေဖော်ဝါရီ ၁၇

ဗီယက်နမ်နိုင်ငံသည် ယခုနှစ်၌ ဆားနှင့် ဆေးရွက်ကြီး တင်သွင်းမှု ပမာဏကို သတ်မှတ်နှုန်းထားအရ သာ တင်သွင်းရန် ပြဌာန်းလိုက် ကြောင်း ဗီယက်နမ် စီးပွားရေး တိုင်းမ် သတင်းစာက မေဖော်ဝါရီလ ၁၄ ရက် တွင် ရေးသားဖော်ပြခဲ့သည်။

သတ်မှတ်

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသည် မကြာသေးမီက ဆားနှင့် ဆေးရွက်ကြီး များ တင်သွင်းမှုကို တန်ချိန်ကန့်သတ် သတ်မှတ်ပေးခဲ့သည်။ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ သို့ ဆားတန်ချိန် ၂၀၀၀၀၀ နှင့် ဆေး ရွက်ကြီးတန်ချိန် ၃၅၀၀ တင်သွင်းရန် သတ်မှတ်ထားသည်။

ဗီယက်နမ်နိုင်ငံ အလယ်ပိုင်း ကမ်းခြေဒေသနှင့် အရှေ့တောင်ပိုင်း ဒေသတို့တွင် ဆားထုတ်လုပ်မှု များပြား လာသည်။ အလယ်ပိုင်းဒေသမှ ထွက်ရှိ သော စက်ရုံသုံး ဆားများ ပိုမိုထွက်ရှိရန် ဆားကွင်းများကို ပိုမိုတိုးချဲ့ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပြီး ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်တွင် ဆား တန်ချိန် ၁ ဒသမ ၅ သန်းကို အခြား အမျိုးအစားပြောင်းလဲ ထုတ်လုပ်ရန် ဖြစ်သည်။ ဗီယက်နမ်နိုင်ငံသည် ဆား ထွက်ရှိမှုနှုန်း ကောင်းလာသည့်အတွက် ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းသော ဆား များကို လျှော့ချပြီးပြည်လုံးသို့ ဆားများ ပိုမိုတင်ပို့လျက်ရှိသည်။

တင်သွင်း

စက်ရုံများတွင် သုံးစွဲရန်အတွက် ဗီယက်နမ်နိုင်ငံသည် ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင်

ဩစတြေးလျနှင့် အိန္ဒိယမှ ဆားတန်ချိန် ၁၀၀၀၀၀ ကို တင်သွင်းခဲ့သည်ဟု ဗီယက်နမ်ဆားလုပ်ငန်းကော်ပိုရေးရှင်းက ဖော်ပြသည်။

ဗီယက်နမ်နိုင်ငံသည် ၂၀၀၅ ခုနှစ် က စီးကရက်ရောင်းချမှုသည် ၂၀၀၄ ခုနှစ်ကထက် ၆ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်း ပိုမို များပြားလာသည်ကို သိရှိရသည်။

အမ်အင်အေ၊ဆင်ဟွာ။



နိုင်ငံတကာ သတင်းများ

တရုတ်နိုင်ငံ၏ မဟာတံတိုင်းကို ပြန်လည် တိုင်းတာမည်

ပေကျင်း မေဖော်ဝါရီ ၁၈

တရုတ်နိုင်ငံရှိ မဟာတံတိုင်းကြီးကို အာကာသမှနေ၍ အစောဆုံးနှုန်းထား ၂၀၁၁ အသုံးပြုပြီး ပြန်လည် တိုင်း တာမှုများ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တရုတ်ပြည် မဟာတံတိုင်းဌာနက ပြောကြားသည်။

နိုင်ငံတော်မြေပုံ ရေးဆွဲရေး ဗျူရိုမှ ကျွမ်းကျင်သူများ ပူးပေါင်း ဆောင်

ရွက်ကြမည်ဖြစ်သည်။ တံတိုင်းကြီးသည် ယခုလက်ရှိ တိုင်းတာမှုများအရ ၇၃၀၀ ကီလိုမီတာ ရှည်လျားသည်ဟုမှတ်တမ်းများရှိသော် လည်း ခေတ်မီသော တိုင်းတာမှု နည်းပညာ၊ ကိရိယာများကြောင့် မှန် ကန့်မည် မဟုတ်ချေ။

ယခုအစီအစဉ်အရ တံတိုင်းကြီး၏ အလျားအတိအကျ ရရှိနိုင်ရန်မက ရပ်ပုံ

အမေရိကန်၏ အာကာသရည်မှန်းချက် အခက်အခဲများနှင့် ကြုံနေရဟုဆို

ဝါရှင်တန် မေဖော်ဝါရီ ၁၇

အမေရိကန်နိုင်ငံသည် ၂၀၁၈ခုနှစ် တွင် လက်နက်ပေါ်သို့ ဒုတိယအကြိမ် လူလွတ်တင်ရန်နှင့် နောက်အနာဂတ် တွင် အင်္ဂါဂြိုဟ်ဆီသို့ လူလိုက်ပါသော

အာကာသခရီးစေလွှတ်ရန် ရည်မှန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်လည်း ထိုရည် မှန်းချက်များ ပြည့်မီအောင်ဆောင်ရွက် ရေး အခက်အခဲများနှင့် ကြုံနေရ ကြောင်း အာကာသအေဂျင်စီ (နာဆာ) အဖွဲ့အကြီးအကဲက ပြောကြားသည်။

အာကာသအေဂျင်စီအနေဖြင့် လုံ လောက်သောအကူအညီအထောက်အပံ့ များမရှိလျှင် အာကာသ အစီအစဉ် များတွင် အန္တရာယ်များနှင့် ကြုံတွေ့ နိုင်သည်။ ထို့အပြင် အခြားအာကာသ ပြိုင်ပွဲကို နိုင်ငံများနှင့်ယှဉ်ပြိုင်ရာတွင် လည်း ဦးဆောင်နေသော အနေအထား မှ အဆင့်လျော့ကျသွားနိုင်ကြောင်း နာဆာအဖွဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ဖိုက်ကယ် ခါရ်ဖတ်က ကွန်ဂရက်အာကာသ ကော်မတီ ရှေ့မှောက်တွင် အစီရင်ခံ တင်ပြခဲ့သည်။

တန်ငန်းနီးယားကော်ပိုရေးရှင်း

ပိုမိုထုတ်လုပ်ရန် အားပေး

ဒါရက်ဆလစ် မေဖော်ဝါရီ ၁၈

တန်ငန်းနီးယားနိုင်ငံ ဒုသမ္မတ အလီမီဟာမက်ရှိန်းက အာဖရိကနိုင်ငံ များ၏ ကော်ဖီဦးလွှာနှင့် ဖွင့်ပွဲတွင် ကော်ဖီဖိုက်ပျိုးသူများကိုပိုမိုထုတ်လုပ် ရန် အားပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

လတ်တလောအခြေအနေတွင် တန် ငန်းနီးယားနိုင်ငံသည် နှစ်စဉ် ကော်ဖီ တန် ၅၀၀၀၀ ထုတ်လုပ်နေသည်။ ၂၀၁၀ပြည့်နှစ်တွင် တန် ၇၀၀၀၀ နှင့် ၂၀၁၅ခုနှစ်တွင် တန် ၁၀၀၀၀၀ ထုတ်လုပ်သွားရန် ရည်မှန်းလုပ်ဆောင် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ထိုနိုင်ငံက နှစ်စဉ်ရရှိသောနိုင်ငံ ခြားဝင်ငွေ စုစုပေါင်းတွင်ကော်ဖီတင်ပို့ မှုမှ ရရှိသောဝင်ငွေသည် ၃၀ ရာခိုင်နှုန်း မှ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်း အမျိုးအစားအထိ ပါဝင်သည်။

အမ်အင်အေ၊ဆင်ဟွာ။

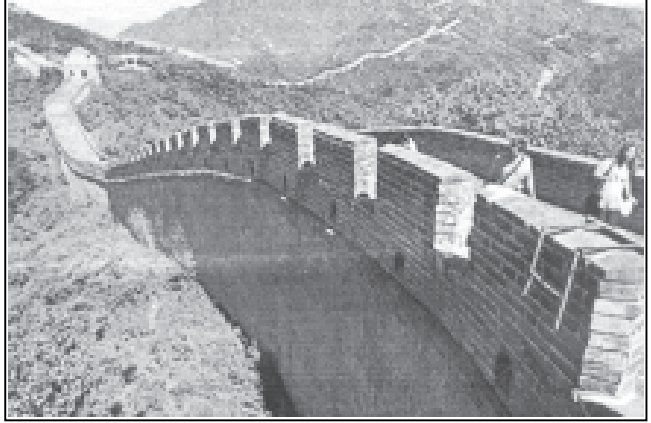
ပေကျင်းဒေသ ကျေးလက်များတွင် အလုပ်အကိုင်ရရှိရေး ဘွဲ့ရရှိသူ အများအပြား လျှောက်ထား

ပေကျင်း မေဖော်ဝါရီ ၁၇

ပေကျင်းမြို့ ကောလိပ်နှင့်တက္ကသိုလ်တို့မှ ဘွဲ့ရရှိသူများသည်ပေကျင်းမြို့ ကျေးလက်ဒေသများတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် လျှောက်ထားခဲ့ကြကြောင်း၊ အဆိုပါ အလုပ်လျှောက်လွှာများကို မေဖော်ဝါရီ ၁၇ရက်တွင် လက်ခံခဲ့ ပြီးနောက် လျှောက်ထားသူပေါင်း ၁၈၀၀ ခန့်ရှိကြောင်း သတင်း တစ်ရပ်တွင် ဖော်ပြခဲ့သည်။

၎င်းတို့ကို ရွာ၌ အုပ်ချုပ်ရေးလက်ထောက်များနှင့် တရုတ်ကွန်မြူနစ်ပါတီ၏ ကျေးရွာအတွင်းရေးမှူးနေရာများတွင် တာဝန်ချထားသွားမည်ဖြစ်သည်။ ပေကျင်း မြို့ဒေသနှစ်ခုနှင့် ခရိုင်ခုနစ်ရပ် ကျေးရွာ ၃၀၀၀ ကျော်တွင် ထိုလုပ်ငန်း တာဝန် များ ထမ်းဆောင်ရန်ဖြစ်သည်ဟု ပေကျင်း သတင်းစာက ရေးသားဖော်ပြခဲ့သည်။ ကျောင်းသားများသည် ထိုအလုပ်လျှောက်လွှာများကို ပေကျင်းမြို့ ကောလိပ်များနှင့် တက္ကသိုလ်များ၏ အလုပ်ခေါ်သည့် ဝက်ဘ်ဆိုဒ်တွင် မတ်လ ၁၅ ရက်ထိ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

အမ်အင်အေ၊ဆင်ဟွာ။



# ဓမ္မသံတမန်တော်ကြီးများနှင့် နိုင်ငံအချင်းချင်းဆက်ဆံရေး

သီတဂူဆရာတော်  
Dr.အရှင်ဉာဏိဿရ

မြတ်ဗုဒ္ဓပွင့်တော်မူ၍ ကောသလတိုင်း သာဝတ္ထိမြို့တော်သို့ ရောက်ရှိ သီတင်းသုံးနေထိုင်သောအခါ၌ ကောသလတိုင်း သာဝတ္ထိမြို့နှင့် မဒုတိုင်း ကုက္ကုဒ္ဓဝတ်မြို့တို့အကြား ကုန်ကူးသန်းရောင်းဝယ်မှု ရှိခဲ့သည်။ သာဝတ္ထိမြို့မှ ကုန်သည်တို့သည် ကုက္ကုဒ္ဓဝတ်မြို့သို့ ကုန်ရောင်း ကုန်ဝယ်သွားတိုင်း ထိုမြို့တွင်နန်းစိုက်သော မဟာကပ္ပိန္နမင်းကြီးထံ ဝင်ရောက်ခစား၍ လက်ဆောင်ဇွောများ ဆက်သလေ့ရှိကြသည်။ ဂင်္ဂပစ္ဆည်းလက်ဆောင်များသာမက သာသနိကလက်ဆောင်များကိုပါ ဆက်သကြရာ ဘုရားပွင့်ရာ မဟာဗောဓိနှင့် မေးကွာလှသည့် အစွန်အဖျားအရပ်=ပစ္ဆန္ဒ ရှဉ့်ထီးနန်းစိုးစံသောဘုရင်ကြီး မဟာကပ္ပိန္နနှင့် မင်းပရိသတ်အားလုံးတို့သည် **“ဗုဒ္ဓေါ လောကေ သမုပ္ပဇ္ဈော၊ ဓမ္မော လောကေသမုပ္ပဇ္ဈော၊ သံယော လောကေ သမုပ္ပဇ္ဈော ဟိတဿ သမ္ပပါဏိနံ”** အစရှိသော သာသနာလက်ဆောင်များကိုပါ လက်ခံရရှိ ပူဇော်ခွင့် ရခဲ့ကြသည်။ ထိုသာသနိက လက်ဆောင်သတင်းစကားကိုပင် အကြောင်းပြု၍ မဟာကပ္ပိန္နမင်းနှင့် မိဖုရားအနောဇာတို့သည် ရတနာသုံးပါးကို ဖူးတွေ့လိုစေခြင်း ဖြစ်အတန်တန် တောတောင်အထပ်ထပ် ခရီးရှည် ခရီးကြမ်း နှင်လာကြကုန်လျက် သာဝတ္ထိမြို့ စေတီဝန်ကျောင်းတော်ဝယ် မြတ်ဗုဒ္ဓထံတော်၌ ရဟန်းပြုကြလေကုန်၏။

ဓမ္မဒီပပါလုံးကို အုပ်စိုးနေသော ဓမ္မောသောကမင်းတရားသည် တစ်ခါမျှမမြင်ဖူးသော လင်္ကာဒီပမင်းတရား ဒေဝါ နိပိယတိဿသို့ လက်ဆောင်ပစ္စောများ အကြိမ်ကြိမ်ပို့၍ အဒိဋ္ဌသဟာယ = လူချင်း မမြင်ဖူးကြသော်လည်း ရင်းနှီးသော မိတ်ဆွေများ ဖြစ်ခဲ့ကြလေသည်။ နောင်သောအခါ (သာသနာတော်နှစ်-၂၃၆တွင်) ဓမ္မောသောကမင်းကြီးက သားတော် မဟိန္ဒမင်းသားနှင့် သမီးတော်သယံမိတ္တာ၊ မြေးတော် သုမနမင်းသားတို့ကို ရဟန်းပြုစေပြီး တန်ဖိုးမဖြတ်နိုင်သည့် ဓမ္မလက်ဆောင်များကို လင်္ကာဒီပသို့ပို့ခဲ့ရာ လင်္ကာဒီပဘုရင် ဒေဝါနိပိယတိဿသည် ဝမ်းပန်းတသာ ကမ်းလှမ်းကြံဆိုခဲ့သည်။ နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံမှုသည်လည်း ညီအစ်ကိုရင်းပမာ ချစ်ခင်ရင်းနှီးသော ဆက်ဆံမှုအဖြစ် တိုးတက်ခဲ့သည်။ ထိုဆက်ဆံမှုကို အကြောင်းပြု၍ လင်္ကာဒီပသည်လည်း ဓမ္မဒီပဖြစ်ခဲ့ရသည်။ ဓမ္မသံတမန်တော်ကြီးများသည် စွမ်းနိုင်တော်မူကြသောသတင်းတရား။

၂၀၀၆ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလတွင် သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ မြို့တော် ကိုလံဘို၏ တောင်ဘက် ပေါ်ကုမ္ဘဝိတမြို့ကလေး၌ ရွှေကျင်ဂိုဏ်း နှစ်(၁၀၀)ပြည့်ပွဲကို တခမ်းတနား ကျင်းပခဲ့ကြသည်။ လူထုပရိသတ် ၁၀၀၀ ကျော်၊ ဂိုဏ်းပေါင်းစုံသံယာ ၅၀၀ကျော်တို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။ သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ သမ္မတ၊ ဝန်ကြီးချုပ်နှင့် သာသနာရေးဝန်ကြီးတို့လည်း တက်ရောက်ကြည့်၍ ဂုဏ်ပြုကြသည်။ ကလျာဏီတက္ကသိုလ်၊ ဝိဇ္ဇာလင်္ကာရကျောင်းတိုက်၊ ဝိဇ္ဇာသယကျောင်းတိုက်၊ မဟာဝဇီရာရာမကျောင်းတိုက်၊ မဟာဝိသုဒ္ဓါရာမကျောင်းတိုက်များမှ ကျောင်းတိုက်အကြီးအကဲများ၊ ကလျာဏီတက္ကသိုလ်၊ ဗုဒ္ဓ တက္ကသိုလ်တို့မှ ပါမောက္ခချုပ်များလည်း တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။ မုတ္တရာမေ မြန်မာကျောင်းတိုက်မှ သံဃာတော်အပါး၂၀၀လည်း တက်ရောက်ကြသည်။ ထိုရွှေကျင်ဂိုဏ်း၏ နှစ်(၁၀၀)ပြည့်ပွဲကြီးသို့ မြန်မာနိုင်ငံရွှေကျင် ဂိုဏ်းကြီး၏ ကိုယ်စား သီတဂူဆရာတော် **Dr.အရှင်ဉာဏိဿရ** တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ထိုပွဲတွင် ဒီလင်ဂေါ်အေရပ် ကရုဏာမေတ္တိ ဝိပဿနာကျမ်းဌာနမှူးအား အကြီးအကဲအရပ်ဝိယာနန္ဒမထေရ်တို့ သီရိလင်္ကာရွှေကျင်ဂိုဏ်းကြီး၏ မဟာနာယကအဖြစ် တင်မြှောက်ကြသည်။ ထိုသံဃမဟာနာယကစန့်အပ်လွှာကို မန္တလေး မြို့ မဟာဝိသုဒ္ဓါရုံတိုက်သစ် ရွှေကျင်နိကာယ ဓမ္မသေနာပတိ သံဃာရာဇာ သာသနာပိုင် ဘဒ္ဒန္တအဂ္ဂိယဆရာတော်ကြီးကိုယ်တိုင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးပို့ခဲ့သည်။ ရွှေကျင်သာသနာပိုင် ဆရာတော်ကြီး၏ ကိုယ်စား သီတဂူ **Dr.အရှင်ဉာဏိဿရ**က ထိုသီရိလင်္ကာ ရွှေကျင်နိကာယ မဟာနာယက စန့်အပ်လွှာကို သီဟိုဠ်ဝန်ကြီးချုပ်လက်သို့ ပေးအပ်ခဲ့သည်။ သီဟိုဠ်ဝန်ကြီးချုပ်က အရှင်ဝိယာနန္ဒမထေရ်အား အပ်နှင်းခဲ့သည်။ ရွှေကျင် သာသနာပိုင်ဆရာတော်ကြီး၏ ဩဝါဒကို **Dr. အရှင်ဉာဏိဿရ**က ဖတ်ကြား၍ ထိုဩဝါဒကတော့ကို သီရိလင်္ကာ ရွှေကျင်နိကာယ မဟာ နာယကလက်သို့ အပ်နှင်းခဲ့သည်။ ထို့နောက် နှစ် ၁၀၀၀ ကျော်ကာလအတွင်း သီရိလင်္ကာ-မြန်မာနှစ်နိုင်ငံအကြား အပြန်အလှန် သာသနာလက်ဆောင်များကမ်း၍ သာသနာသံတမန်တော်ကြီးများလေ့လာခြင်းနှင့် သီရိလင်္ကာ-မြန်မာ ချစ်ခင်ရင်းနှီးမှုသမိုင်းကို ဟောပြောတင်ပြ ဖတ်ကြားခဲ့သည်။ ဝန်ကြီးချုပ်နှင့်ဝန်ကြီးများ၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ သီရိလင်္ကာနိုင်ငံရောက် နိကာယသီပတိသံဃာတော်များ (ရွှေကျင်နိကာယ၊ ရာမညနိကာယ၊ အမရပူရနိကာယ)ကအားရဝမ်းသာ သာဓုခေါ်ကြသည်။ သီရိလင်္ကာနှင့်မြန်မာတို့အကြား နှစ်ပေါင်းတောင်ချီ ကြာအောင် ဤမျှခိုင်မြဲသော ချစ်ကြည် ရင်းနှီးမှုနှင့် အပြန်အလှန် အဆက်အသွယ်များ ရှိခဲ့ကြောင်း သိကြရသဖြင့် အလွန်ဝမ်းမြောက် ကြည်နူးကြရသည်။

## မြန်မာ-သီရိလင်္ကာ သာသနာတမန် အပြန်အလှန်ဆက်ဆံရေးခရီး

သာသနာတော်နှစ် ၂၃၆ခုနှစ် (BC-307)တွင် အသောက မင်းကြီး၏ သားတော် အရုဗ္ဗမဟိန္ဒရ်ဆောင်ယူခဲ့သော သာသနာတော်ထွန်းကားပြန်ပွားရာ သီရိလင်္ကာနိုင်ငံသည် ထေရဝါဒ ဗုဒ္ဓသာသနာတော်ကို မူရင်းအတိုင်းစစ်မှန်စွာ ကျင့်သုံးဆဲရှိသော နိုင်ငံတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။ သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ၌ စတုတ္ထသာဝကယနာတင်ပြီးနောက် အာယဇိရဝါသီရိတိုင်း၊ စေတဝနဝါသီရိတိုင်း၊ မဟာဝိဟာရဂိုဏ်း၊ မဟာဝိဟာရဝါသီရိတိုင်းဟု ဂိုဏ်းကြီးလေးဂိုဏ်း ကွဲပြားခဲ့သည်။

မြန်မာဘုရင် အနော်ရထာသည် လင်္ကာဒီပဘုရင် သီရိသိလ်ဗောဓိမင်းထံမှ ပိဋကတ်တော်နှင့် ဗုဒ္ဓဗျာဓိတော်တို့ကို ပင့်ဆောင်ပူဇော်ခဲ့သည်။ မြန်မာဘုရင် အလောင်းစည်သူသည် လင်္ကာဒီပသို့ ရေကြောင်း ခရီးဖြင့် သွားရောက်လည်ပတ်ခဲ့သည်။ မြန်မာဘုရင် နရပတိစည်သူသည် လင်္ကာဒီပဘုရင် ပထမပရမ္မဗမာဟုမင်း၏ တောင်းဆိုချက်အရ သာသနာရေး အကူအညီများပေးခဲ့သည်။ ထိုနရပတိစည်သူမင်း လက်ထက်တွင် ဥတ္တရာဇီပထေရီသည် အသက်၂၀ပြည့်ပြီးသော ဆပဒ္ဒ သာမဏေကိုခေါ်၍ သီဟိုဠ်ကျွန်းသို့ ကြွရောက်တော်မူသည်။ ဆပဒ္ဒ သာမဏေသည် သီရိလင်္ကာ၌ ရဟန်းအဖြစ်ကိုခံယူရရှိတော်မူပြီး အရှင် ဥတ္တရာဇီပနှင့်အတူ ပုဂံပြည်သို့ပြန်မလိုက်တော့ဘဲ သီရိလင်္ကာ၌ပင် ပရိယတ္တိကိုသင်ကြားလျက် ၁၀ဝါရသည်အထိ သီတင်းသုံးတော်မူသည်။ ထို့နောက်မှ သီရိလင်္ကာသား ရဟန်းတော်လေးပါးနှင့်အတူ ပုဂံပြည်သို့ ပြန်လည်ကြွရောက်တော်မူသည်။ ပုဂံပြည်၌ သီတင်းသုံးရင်း သဒ္ဓါကျမ်းအဖွင့် နိဒ္ဒေသကျမ်းနှင့် အဘိဓမ္မတ္ထသာဝကကျမ်းအဖွင့်၊ သင်္ခမပဝဏ္ဏနာဠိကာစသော ကျမ်းများကို ပြုစုစီရင်တော်မူသည်။ ထိုဆပဒ္ဒမထေရ်၏ အမည်ရင်းကား အရှင်သဒ္ဓမ္မဇောတိပါပဖြစ်၏။

မြန်မာနိုင်ငံ မိုးညှင်းမင်း (AD. 1426-1439) အုပ်စိုး၍ သီရိလင်္ကာ၌ သီရိပရက္ခမဗမာဟုမင်း အုပ်စိုးစဉ် သီရိလင်္ကာမှ သီရိသဒ္ဓမ္မ လင်္ကာရထေရ်နှင့်သီရိသိဟဋ္ဌမဟာသာမိထေရ် နှစ်ပါးတို့ ဗုဒ္ဓဓာတ်တော် ငါးဆူ ပင့်ဆောင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ကြွရောက်ခဲ့ကြသည်။ လင်္ကာဒီပမှ ပင့်ဆောင်လာသော ဓာတ်တော်ငါးဆူကို ဌာပနာ၍ စစ်ကိုင်းမြို့၌ ရတနာစေတီခေါ် ဆင်များရှင်စေတီတို့ တည်ထားကိုးကွယ်ခဲ့သည်။ ထို့အပြင် ငိုင်းသီရိလင်္ကာသား ရဟန်းများ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ မိုးညှင်းမင်းတရား၏ အမတ်ကြီးရာဇသေကြန်က ဓေတီတစ်ဆူကို တည်ထားကိုးကွယ်ခဲ့ပြန်သည်။ ထိုစေတီကို သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ ကနီမြို့ အရှေ့ဘက်၌၌ခန့်အပ်ကာ မဟာပေါ်မြစ်အနီးရှိ မဟိယဂံဏဇောတိ၏ အမည်နှင့်ပုံစံကိုယူ၍ တည်ထားခဲ့သည်။ ယခုအခါ လူအများက မဟိယဂံဏဇောတိ မရှိမောဘုရားဟု ခေါ်ဝေါ်နေကြသည်။ (ပုဂံခေတ် အခေါ်အဝေါ်အရ မဟိယုသောစကားသည် “မရီ”ဟု အဓိပ္ပာယ်ရသော ဟူ၏။)

သာသနာတော်နှစ် ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ ခရစ်နှစ်၁၄၇၆ခုနှစ်တွင် နန်းတက်သော မြန်မာဘုရင် ဓမ္မဇောတိမင်းသည် သီရိလင်္ကာဘုရင် ဘုဝဏ္ဏကဗာဟုမင်းလက်ထက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရဟန်းတော်များကို သီရိလင်္ကာသို့လေွတ်ပြီး သိက္ခာအသစ် ခံယူစေသည်။ သာသနာတော်နှစ် ၂၁၀ ကျော်ကာလ၊ ခရစ်နှစ်၁၅၇၆ခုနှစ် သီရိလင်္ကာကို ဘုရင်လေးဦး နယ်သုံးပြားခဲ့၍ အုပ်စိုးခဲ့ကြသည်။ ဘုရင်လေးဦးအနက် မဇ္ဈပါလဘုရင် တစ်ဦးသာ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ဖြစ်ပြီး ကျန်ဘုရင်သုံးဦးမှာ ဘာသာဝါဒခြားများ ဖြစ်ကြ၏။ ထိုစဉ်က ပေါ်တူဂီနှင့်ဒတ်ချ်တို့က သီရိလင်္ကာ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို လွှမ်းမိုးချုပ်ကိုင်းထားဆဲဖြစ်သည်။ မြန်မာဘုရင် ဘုရင်နောင်သည် သီရိလင်္ကာဘုရင်ဓမ္မပါလ၏ တောင်းဆိုချက်အရ စစ်တပ်လေွတ်၍ မဇ္ဈပါလမင်းကို အားပေးကူညီကာ ဗုဒ္ဓသာသနာတော်ကို တည်တံ့ခိုင်မြဲအောင် ကူညီပေးခဲ့သည်။

မျက်မှောက်ခေတ် သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ၌ သျှာမနိကာယဂိုဏ်း၊ အမရပူရနိကာယဂိုဏ်း၊ ရာမညနိကာယဂိုဏ်းနှင့် ရွှေကျင်ဂိုဏ်းဟု ဂိုဏ်းကြီးလေးဂိုဏ်းရှိသည်။

သီရိလင်္ကာရွှေကျင်ဂိုဏ်းကို ပထမရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီးက အစပျိုးခဲ့သည်။ သီရိလင်္ကာ၌ ရွှေကျင်ဂိုဏ်း စတင်တည်ထောင်သည့်နှစ်ကို လွန်ခဲ့သော အနှစ်တစ်ရာတိတိကဟု အမှတ်အသားရှိသော်လည်း ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီး၏ ဩဝါဒကိုခံယူ၍ ရွှေကျင်ဂိုဏ်း၏ကျင့်ထုံး ဥပဒေသများကို လက်ခံကျင့်သုံးလာသည်မှာ အနှစ် တစ်ရာကျော်ရှိခဲ့ပေပြီ။

ပထမ ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီးသည် သာသနာတော်နှစ် ၂၃၆ခုနှစ် ခရစ်နှစ်၁၀၂၃ ဝါဆိုလတွင် စစ်ကိုင်းတိုင်း ဝက်လက်မြို့ ရွှေကျင်ရှာ၌ မွေးဖွားတော်မူ၍ သာသနာတော်နှစ် ၂၃၆ခုနှစ်၊ ခရစ်နှစ်၁၀၇၃ခုနှစ်တွင် မြင့်မြတ်သော ရဟန်းအဖြစ်သို့ ရောက်တော်မူသည်။ မင်းတုန်းမင်း တရားကြီးသည် ရွှေကျင်ဆရာတော်ကို အလွန်ပင်ကြည်ညိုအားကိုးတော်မူသည်။

ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီးသည် သက်တော်(၃၈)နှစ်အရွယ်တွင် မဟာဓမ္မိကာရာမ ရွှေကျင်တိုက်ကြီးကိုလက်ခံ အုပ်ချုပ်တော်မူခဲ့သည်။ ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီးသည် မိမိ၏ တပည့်ရဟန်း သာမဏေတို့ကို ဝိနည်းတော်နှင့်အညီ ကျင့်သုံးခြင်းဖြင့် ကိုယ်အမူအရာ၊ နှုတ်အမူအရာ ယဉ်ကျေးကြည်ညိုဖွယ်ရာဖြစ်အောင် ဆုံးမတော်မူသဖြင့် ရွှေကျင်ဆရာတော်၏ ဆုံးမဩဝါဒများကို လိုက်နာကျင့်သုံးသူ များပြားလာခဲ့သည်။ ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီး၏ တပည့်များ အနေအထိုင်သိက္ခာ ကျစ်လျစ်သိပ်သည်းခြင်းကြောင့် အများအပြားတွင် ကြည်ညိုဖွယ်ရာ ထင်ရှားလာခြင်းက ရွှေကျင်နိကာယကို စတင်ပေါ်ထွန်းစေခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ရွှေကျင်ဆရာတော်၏ ဘွဲ့အမည်မှာ စာရမထေရ်ဖြစ်သည်။ မြို့၌နေရသော ရဟန်းအဖြစ်ကို ငြီးငွေ့တော်မူသဖြင့် မင်းနေပြည်တော်မှ အလွန်မဝေးကွာလှသော တောအရပ်၌ တောနေ အရည်ဝါသီအဖြစ် သီတင်းသုံးတော်မူခဲ့သည်။ ထိုသို့ အရည်ဝါသီအဖြစ် သီတင်းသုံးနေထိုင်တော်မူစဉ်တွင် သီရိလင်္ကာသို့ ကြွရောက်တော်မူခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

သီရိလင်္ကာမှ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိသောအခါ သီရိလင်္ကာသား သံဃာတော်များ၏ လျှောက်ထားတောင်းပန်ချက်ကြောင့် လင်္ကာသာသနာပိုင်သုဒ္ဓိကထာကျမ်းကို သာသနာတော်နှစ်၂၄၂ခုနှစ်၊ ခရစ်နှစ် ၁၈၈၀ ပြည့်နှစ်တွင် ရေးသားပြီးစီး၍ သီရိလင်္ကာသို့ ပေးပို့လှူဒါန်းခဲ့သည်။

ရွှေကျင်ဆရာတော်ကြီး၏ သီရိလင်္ကာသာသနာပြုခရီးသည် အမရပူရနိကာယဂိုဏ်းဝင် သံဃာများအကြား ရွှေကျင်နိကာယမျိုးစေ့ကို စိုက်ပျိုးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရန်ကုန်မြို့ မဟာဓမ္မဒီပိကာရာမကျောင်းတိုက်ကြီး၏ ပဓာနနာယကဖြစ်တော်မူသော ဆရာတော်ကြီး၏တပည့် အရှင် ဝိနယာလင်္ကာရသည် သီရိလင်္ကာနိုင်ငံသို့ စွယ်တော်မြတ် ဖူးမြော်ရန် ကြွရောက်တော်မူခဲ့သည်။ ထိုအရပ်အား ဓမ္မတဘိဂ္ဂဟဝန် အပုပ္ပာမိနှင့် ဝလိဂမ္မတ္တိယမ္ပဒ ဘကာများက ဝါဆိုရက်နေ့အတွက် ရွာငါးရွာအလယ်တွင် ကျောင်းတစ်ဆောင် ဆောက်လုပ်လှူဒါန်းခဲ့သည်။ ထိုကျောင်းသည် သီရိဝိနယာလင်္ကာရ ရွှေကျင်နိကာယ မြန်မာဘုရားကြီးကျောင်းဟု ထင်ရှားလာသည်။ ဝါဆိုခါနီးကာလတွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ ဆရာတော် ဦးဇိနမထေရ် ကြွရောက်တော်မူလာပြီး သာသနာတော်နှစ် ၂၄၄၄ခုနှစ်၊ ခရစ်နှစ်၁၉၀၃ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလလဆုတ်နေ့တွင် သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ ရွှေကျင်နိကာယ၏ ပထမဦးဆုံး ရဟန်းတော်များအဖြစ် လူငယ်၂၅ ယောက်တို့ကို ဥပသမ္ပဒကံဆောင်၍ ရဟန်းဘောင်သို့ ရောက်စေသည်။ ထိုနေ့ကိုပင် သီရိလင်္ကာ၌ ရွှေကျင်နိကာယပေါ်ထွန်းလာသောနေ့အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုထားကြသည်။

သာသနာတော်နှစ် ၂၄၄၅ခု၊ ခရစ်နှစ်၁၉၀၄ခုနှစ်တွင် သာမဏေရှင်အရန်ဂလသီရိဓမ္မသည် သီဟိုဠ်ကျွန်း၌ မီးဘေးသင့်၍ တိမ်ကောပျောက်ကွယ်နေသော ပဌာန်းပါဠိတော်အချို့ကို ကူးယူရန်ရောက်ရှိလာသော ဘုန်းတော်ကြီးများနှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံ မန္တလေး မဟာဝိသုဒ္ဓါရုံတိုက် ဆရာတော်ကြီး အထံတော်သို့ လိုက်ပါလာခဲ့သည်။ သာမဏေသီရိဓမ္မသည် မန္တလေးအပြန် ရန်ကုန်မြို့ ကျောင်းတော်ရာ ရွှေကျင်တိုက်၌ ကျောင်းတော်ရာဆရာတော်ကို ဥပဇ္ဈာယ်ပြု၍ ရဟန်းအဖြစ်သို့ ရောက်တော်မူသည်။ သီဟိုဠ်သို့ပြန်ကြသော ဘုန်းတော်ကြီးများနှင့်အတူ လိုက်ပါမသွားတော့ဘဲ မြန်မာပြည်၌ပင် ပဋိကတ်စာပေ ဆက်လက်သင်ကြားရင်း နေရစ်ခဲ့သည်။

အရှင်သီရိဓမ္မသည် ရဟန်းဖြစ်သည့်အချိန်မှစ၍ မြန်မာနိုင်ငံ၌ ကျော်စောထင်ရှားသော ဆရာတော်များအထံ ချဉ်းကပ်ကာ ပိဋကတ်တော်များကို သင်ယူခဲ့သည်။ မဟာဝိသုဒ္ဓါရုံ ဆရာတော်ကြီးသည် အရှင်သီရိဓမ္မအတွက် ကျေးဇူးဥပကာရအများဆုံးသော ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဖြစ်သည်။ ဆရာတော်ကြီးသည် အရှင်သီရိဓမ္မအား ပရိယတ္တိဘက်မှာပေ ပဋိပတ္တိဘက်မှာပါ ထူးချွန်အောင် သင်ပြတော်မူသည့်အပြင် ပစ္စည်းလေးပါးဖြင့်လည်း ချီးမြှင့်ထောက်ပံ့တော်မူသည်။

ဆရာတော် ကာဟာဠဝိတိယ သုမတိပါလနာယကထေရ်သည် သာသနာတော်နှစ် ၂၄၅၆ခု၊ ခရစ်နှစ် ၁၉၁၃ခုနှစ်၌ သာမဏေဘဝဖြင့် အဂ္ဂမဟာပဏ္ဍိတ ဆရာတော် ဦးဝါယာမ(စမ်းချောင်း) အထံ၌ ဥပသမ္ပဒကံဆောင် ရဟန်းဘောင်သို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံသီရိလင်္ကာနှစ်နိုင်ငံတို့အကြား၌ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ စာပေနှင့်ယဉ်ကျေးမှုတို့ အပြန်အလှန် ကျေးဇူးပြုကြကာ ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှု ခိုင်မာခဲ့ကြ၏။ သီရိလင်္ကာနိုင်ငံ ဗုဒ္ဓသာသနာတော်သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အားပေးကူညီမှု၊ သီရိလင်္ကာသား ရဟန်းရှင်လူ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တို့၏ နိုးကြားတက်ကြွမှု၊ အချို့ဘာသာ သာသနာမဂ္ဂယံပျောက်ရလအောင် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုတို့ကြောင့် စပ်တည့်ရင်သန်လျက်ရှိပါကြောင်း ရေးသားတင်ပြလိုက်ရပါသည်။ ။

# ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံအစိုးရတို့အကြား သဘောတူစာချုပ်များ ချုပ်ဆို



## စီးပွားရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှု

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံအစိုးရတို့အကြား ချုပ်ဆိုသော စီးပွားရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုအတတ် ယဉ်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက် ရေး သဘောတူစာချုပ်ကို တရုတ် ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည် ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး ဦးသိန်းလွင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ ကူးသန်းရောင်းဝယ် ရေး ဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး မစ္စတာကေကျန်ဂေါ်တို့ လက်မှတ် ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်း-ရှေ့ဖုံး) (သတင်းစဉ်)

## လေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံ အစိုးရတို့အကြား လေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်ကိုတရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး ဦးသိန်း လွင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ General Administration of Civil Aviation မှ ညွှန်ကြား ရေးမှူး Mr. Yang Yuan Yuan တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်း-ရှေ့ဖုံး) (သတင်းစဉ်)



## လူစီးရထားတွဲများ ဖေးဘတ်လူ့ခါနီးခြင်း

တရုတ် ပြည်သူ့ သမ္မတ နိုင်ငံ ရထားဝန်ကြီးဌာနမှ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ရထားပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ လူစီးရထားတွဲများ ဖေးဘတ်လူ့ခါနီးခြင်းဆိုင်ရာသဘော တူစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာ နိုင်ငံ ရထားပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီး ဌာနဝန်ကြီး ဦးလှိုင်အောင်မင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ရထား ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး Mr. Liu Zhijunတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြ စဉ်။ (သတင်း-ရှေ့ဖုံး) (သတင်းစဉ်)



## Sub Loan Agreement

တရုတ် ပြည်သူ့ သမ္မတ နိုင်ငံ EXIM Bank က မြန်မာ့ဆက် သွယ်ရေးလုပ်ငန်းသို့ အမေရိကန် ဒေါ်လာသုခသမ္မတသန်းချေးသည့် Sub Loan Agreementစာချုပ် ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ဆက် သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမောင် မောင်တင်နှင့် The Ex port-Import Bank of China ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာ လီဂျေဂျီတို့ လက် မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်း-ရှေ့ဖုံး) (သတင်းစဉ်)





# နိုင်ငံတကာနယ်ပယ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံက မိတ်ဆွေ

ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်တို့သည် ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့ကို စစ်ဆေးကြသည်။

ဂုဏ်ပြုကြိုဆိုသည့်အခမ်းအနားအပြီးတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်တို့သည် ပြည်သူ့ခန်းမဆောင်ကြီး၏ အရှေ့ဘက်ခန်းမကြီး၌ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးကြသည်။

## တက်ရောက်

တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲသို့ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့်အတူ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဦးဉာဏ်ဝင်း၊ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဦးစိုးသာ၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်တင်နိုင်သိန်း၊ စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်လွန်းသိ၊ ဟိုတယ်နှင့် ဓရိယသွားလာရေး လုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် မြေကုန်ဝန်ကြီးဌာနဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်သိန်းဇော်၊ ရထားပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး



### ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့ အလေးပြုခြင်းခံယူ

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီး စိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်တို့ ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့၏ အလေးပြုခြင်းကို ခံယူကြစဉ်။

(သတင်းစဉ်)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်တို့ ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့ကို

❖ ရှေ့မှ  
ထို့နောက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့အား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ- နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်က ၎င်းနှင့်အတူ ကြိုဆိုနှုတ်ဆက်ကြသည့် ဝန်ကြီးများ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိကြီးများနှင့် မိတ်ဆက်ပေးသည်။  
ဆက်လက်၍ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းက တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ- နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်အား မြန်မာ့ချစ်ကြည်ရေး ကိုယ်လုံးလှည့်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ပြန်လည်မိတ်ဆက်ပေးသည်။

ထို့နောက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်တို့သည် ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့၏ အလေးပြုခြင်းကို ခံယူရန် အလေးပြုစဉ်မြင့်သို့ သွားရောက်ကြပြီး ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့၏ အလေးပြုခြင်းကို ခံယူကြသည်။  
ထိုအချိန်တွင် နိုင်ငံတော်တီးဝိုင်းက ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အမျိုးသားသီချင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ အမျိုးသားသီချင်းတို့ကို တီးမှုတ်သည်။  
ထို့နောက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ

ဗိုလ်ချုပ်အောင်မင်း၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကျော်ကျော်မောင်၊ တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံသံအမတ်ကြီး ဦးသိန်းလွင်၊ ဝန်ကြီးချုပ်ရုံး ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဗိုလ်မှူးကြီးသန့်ရင်၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန သံတမန်ရေးရာဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် သူရဦးအောင်ထက်၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ဗိုလ်မှူးချုပ်ကျော်ကျော်၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန နိုင်ငံရေးရာဇဝဠာဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဉာဏ်လင်း၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန စက်မှု

လယ်ယာဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းဌာန ရေအားလျှပ်စစ်ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆည်ကြေးရေးမှူး ဦးမောင်မောင်တင်နှင့် တာဝန်ကြီးသည်။  
အလားတူ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-မစ္စတာဝမ်ကြားပေါင်နှင့်အတူ ရထားဝန်ကြီးကျင်း၊ Information Industry ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး မစ္စတာ ကွမ်မန်တက်ရောက်ကြသည်။

- ★ ရှိရင်းစွဲ ချစ်ကြည်မှုနှင့် အိမ်နီးချင်းကောင်းပီသစွာ ဆက်ဆံမှုကို နှစ်နိုင်ငံလုံးက အလေးထားသဖြင့် ချစ်ကြည်မှုမှာ အစဉ်အမြဲ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လျက်ရှိ၊
- ★ နှစ်နိုင်ငံအကျိုးစီးပွားကို အပြန်အလှန်စောင့်ရှောက်ကာ တစ်နိုင်ငံကို တစ်နိုင်ငံက အမြဲတမ်း ထောက်ခံခဲ့၊
- ★ မြန်မာနိုင်ငံသည် တရုတ်တစ်နိုင်ငံတည်းမူဝါဒ (One China Policy)ကို အစဉ်တစိုက်ကျင့်သုံးခဲ့သဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံက ချီးကျူး၊
- ★ တရုတ်နိုင်ငံအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အလေးထား၊
- ★ နောင်ကာလတွင်လည်း မိမိတို့အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု တိုးတက်ရန် ဆန္ဒရှိ။



# တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏အကျိုးစီးပွားနှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သည့်ကိစ္စများ ပေါ်ပေါက်လာတိုင်း နိုင်ငံက မိတ်ဆွေစစ်၊ မိတ်ဆွေကောင်း ပီသစွာ မြန်မာနိုင်ငံဘက်က မားမားမတ်မတ်ရပ်တည်

စစ်ဆေးကြ  
နိုင်ငံတော်-  
မူတိုင်ခိုင်-  
သ်သူ ခန့်မ  
ည်။

င်းနှင့်အတူ  
စစ်ကိုနီးနှင့်  
ပွားရေးနှင့်  
နီး၊ စွမ်းအင်  
ပွားလာရေး  
နန်းဝန်ကြီး  
ဝန် ဝန်ကြီး



မိမိတို့နှစ်နိုင်ငံအကြား သံတမန်အဆက်အသွယ်ပြုခဲ့သည်မှာ (၅၆)နှစ်  
ပြည့်မြောက်ပြီဖြစ်ကြောင်း၊ ဤ(၅၆)နှစ်တာကာလအတွင်း မိမိတို့နှစ်နိုင်ငံသည်  
ငြိမ်းချမ်းစွာ အတူတကွ ယှဉ်တွဲနေထိုင်ရေးမူကြီး(၅)ချက်ကို အခြေခံပြီး  
အတူတကွလက်တွဲကာ အိမ်နီးချင်း ကောင်းပီသစွာ ဆက်ဆံလာခဲ့ကြကြောင်း၊  
နှစ်နိုင်ငံအကြား ရင်းနှီးမှု တစ်နေရာတည်း တိုးတက်မှုမြင်လာလျက်ရှိကြောင်း၊  
နှစ်နိုင်ငံ၏ဆောင်ရွက်မှုများ အမြောက်အမြားကြီးစွာ ဖော်ဆောင်ခဲ့သည့်  
ဆွေမျိုးပေါက်ဖော်ဆက်ဆံရေးကို မိမိတို့ မျိုးဆက်သစ်၏ဆောင်ရွက်မှုများက  
လည်း နက်နက် ရှိင်းရှိင်း ပိုမိုရှင်သန်နိုင်မြဲစေမှာဖြစ်ကြောင်း၊ မိမိတို့အနေဖြင့်  
နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး၊ သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ စသည့် ကဏ္ဍစုံတွင်  
နှစ်နိုင်ငံပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်သွားရန် ဆန္ဒရှိ  
ပါကြောင်း၊  
နိုင်ငံတကာနယ်ပယ်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကျိုးစီးပွားနှင့် တိုက်ရိုက်  
သက်ဆိုင်သည့်ကိစ္စများ ပေါ်ပေါက်လာတိုင်း တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံက  
မိတ်ဆွေစစ်၊ မိတ်ဆွေကောင်းပီသစွာ မြန်မာနိုင်ငံဘက်က မားမားမတ်မတ်  
ရပ်တည်ပေးသည့်အတွက် အထူးကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း။

### အပြည်အဝှမ်းကြည့်နေ

မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် ဖိအားပေးမှုကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံက  
နားလည်စာနာမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံဘက်က ဆက်လက် ရပ်တည်ပေးသွားမည်ဟု  
လည်း အပြည်အဝှမ်း ကြည့်နေပါကြောင်း။

မြန်မာနိုင်ငံကလည်း တရုတ်တစ်နိုင်ငံတည်းမူဝါဒကို အစဉ်တစိုက်  
ကျင့်သုံးလာခဲ့သကဲ့သို့ နောင်တွင်လည်း ဆက်လက်ကျင့်သုံးသွားမှာသာ  
များနှင့် ပတ်သက်ပြီး သိလေပါ

**နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်ကြီးစိုးဝင်းက တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ  
နိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြီးပေါင်အား  
မြန်မာ့မျှော်ကြည့်ရေး ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် မိတ်ဆက်ပေးစဉ်။**  
(သတင်းစဉ်)

**ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်ကြီး  
စိုးဝင်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ်  
မစ္စတာဝမ်ကြီးပေါင်တို့ ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ့ကို စစ်ဆေးကြစဉ်။**  
(သတင်းစဉ်)

လယ်ယာဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းမော်၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီး  
ဌာန ရေးအားလျှပ်စစ်ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းကျော်၊ ဆက်သွယ်  
ရေး၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ဦးဆောင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမောင်မောင်တင်နှင့် တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်များ တက်ရောက်  
ကြသည်။

အလားတူ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ်  
မစ္စတာဝမ်ကြီးပေါင်နှင့်အတူ ရထားဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး မစ္စတာ လျှိုကျစ်  
ကျင်း၊ Information Industry ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး မစ္စတာ ဝမ်ရှီတုန်  
နှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ တရုတ်ပြည်သူ့  
သမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး မစ္စတာ ကွမ်မုန့် အဆင့်မြင့်အရာရှိကြီးများ  
တက်ရောက်ကြသည်။



### ချစ်ကြည်ရေးစရိတ်စဉ်

တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲတွင် နှုတ်ဆက်စကားပြောကြားကြပြီးနောက် နိုင်ငံတော်  
ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်ကြီးစိုးဝင်းက ဆွေးနွေးရာ၌ နှစ်နိုင်ငံအကြား ခိုင်မြဲစွာ  
တည်ရှိပြီးဖြစ်သည့် ချစ်ကြည်ရင်းနှီးမှုကို ပိုမိုတိုးတက် ခိုင်မာသည်ထက်  
ခိုင်မာစေရန်နှင့် နှစ်နိုင်ငံ အကျိုးတူစီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ  
ပိုမိုဖြစ်ထွန်းလာစေရေးအတွက် မိမိတို့ ဤချစ်ကြည်ရေးစရိတ်စဉ်ကို လာရောက်  
ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း။

**ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးလှိုင်ကြီး  
စိုးဝင်းအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ်  
မစ္စတာဝမ်ကြီးပေါင်က ၎င်းနှင့်အတူ ကြုံဆိုနှုတ်ဆက်ကြသည့် ဝန်ကြီး  
များ၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများ၊ အဆင့်မြင့်အရာရှိကြီးများနှင့် မိတ်ဆက်ပေးစဉ်။**  
(သတင်းစဉ်)

ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုဝင်ခံသည့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၏ ခွဲခြားမရသော  
အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအဖြစ် အမြဲတမ်း ခံယူထားပါကြောင်း။

တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် နားလည်စာနာမှု  
ဖြင့် အစစအရာရာ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးမှုများအတွက် များစွာကျေးဇူးတင်ရှိ  
ကြောင်း။

### တိုးတက်မှုရှိ

နှစ်နိုင်ငံ ရှည်လျားသည့်နယ်ပယ်မိမိတို့ဖြင့် ထိစပ်နေသည့်တိုင် ဖြစ်ပေါ်လာ  
သည့် အခက်အခဲများကို အောက်ခြေအဆင့်မှစ၍ ညှိနှိုင်းအခြေရာ ဆောင်ရွက်  
နိုင်ခဲ့ကြောင်း၊ အထူးသဖြင့် မူးယစ်ဆေးဝါးပေးပျက်ရေးနှင့် နှစ်နိုင်ငံရေးလုပ်ငန်း  
များတွင် မိမိတို့နှစ်နိုင်ငံသည် ဆောင်မြင်စွာ လက်တွဲဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ကြောင်း၊  
နယ်စပ်ခြေတံကျော် ပုံမှန်ကုန်သွယ်မှုအပိုင်းတွင်လည်း များစွာတိုးတက်မှု  
ရှိနေပါကြောင်း၊ ဤအစဉ်အလာကောင်းများကို မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့်  
အိမ်နီးချင်းကောင်းပီသစွာ ဆက်လက် စောင့်ထိန်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊  
မိမိတို့အနေဖြင့် စည်းကမ်းပြည့်ဝသော ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတော်သစ် ဖြစ်ပေါ်လာ

ရေးအတွက် နိုင်ငံတော် ရှေ့ဆက်သွား  
မည့် မူဝါဒ(၇)ရပ်နှင့်အညီ စဉ်ဆက်  
မပြတ် ဆက်လက် အကောင်အထည်  
ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း  
ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် အမျိုး  
သားညီလာခံ ကျင်းပခံမှုများကို  
ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။ ဆက်လက်  
၍ စီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး  
ကိစ္စများနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဆွေးနွေး  
ရာ၌ ယခုစရိတ်စဉ်အတွင်း နှစ်နိုင်ငံ  
စီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု  
များနှင့် နားလည်မှု စာချုပ်လွှာများ  
အပါအဝင် သဘောတူစာချုပ် ရှိစုကို  
လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုနိုင်ရန် စီစဉ်  
နိုင်ခဲ့ခြင်းအတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိ  
ကြောင်း၊ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ  
က အကူအညီပေးထားသည့် လုပ်ငန်း  
များအနက် လုပ်ငန်းပြီးပြတ်ရန် ကျန်ရှိ  
နေသေးသည့် အချို့လုပ်ငန်းများ  
အမြန်ပြီးမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်  
ပေးစေလိုကြောင်း၊ နှစ်နိုင်ငံအကျိုးတူ  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး လုပ်ငန်းရပ်  
များနှင့် ပတ်သက်ပြီး သိလေပါ  
စက်မှုနုပေးစီမံကိန်းနှင့် ဆက်စပ်၍  
ရန်ကုန်မြစ်ကြောင်းအတွင်း တန်ချိန်  
၂၀၀၀၀ ရှိ သင်္ဘောများ ဝင်ထွက်  
နိုင်ရန် မြစ်ကြောင်းရှင်းလင်းရေး၊  
လားရှိုး-မုဆယ် ရထားလမ်း ဖောက်  
လုပ်ရေး၊ ဗြိတိန်၊ ဗန်ကောက်ရုံ တည်  
ဆောက်ရေး၊ တိုက်ကြီးမြို့၊ တာယာ  
စက်ရုံတည်ဆောက်ရေး အပါအဝင်  
လုပ်ငန်းသစ်များ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
ရေးအတွက် ရှင်းလင်းပြောကြား  
သည်။

### နှစ်နိုင်ငံအလေးထား

ထို့နောက် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတ  
နိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီဝန်ကြီးချုပ်  
မစ္စတာဝမ်ကြီးပေါင်က ဆွေးနွေးရာ  
တွင် မိမိတို့နှစ်နိုင်ငံ ရှိရင်းနှီး ချစ်ကြည်  
မှုနှင့် အိမ်နီးချင်းကောင်းပီသစွာ  
ဆက်ဆံမှုကို နှစ်နိုင်ငံလုံးက အလေး  
ထားသဖြင့် ချစ်ကြည်မှုမှာ အစဉ်အမြဲ  
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လျက်ရှိနေပါကြောင်း၊  
နှစ်နိုင်ငံ အကျိုးစီးပွားကို အပြန်  
အလှန်ဆောင်ရွက်ကာ နှစ်နိုင်ငံကို  
တစ်နိုင်ငံက အမြဲတမ်း ထောက်ခံခဲ့  
ကြကြောင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသည် တရုတ်တစ်နိုင်ငံ  
တည်းမူဝါဒ (One China Policy)  
ကို အစဉ်တစိုက် ကျင့်သုံးခဲ့သဖြင့်  
တရုတ်နိုင်ငံက ချီးကျူးပါကြောင်း၊  
တရုတ်နိုင်ငံအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံနှင့်  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အလေးထား  
ပါကြောင်း၊ နောင်ကာလတွင်လည်း  
မိမိတို့အကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု  
တိုးတက်ရန် ဆန္ဒရှိပါကြောင်း။

### တိုးတက်မှုရှိ

နိုင်ငံတကာ နယ်ပယ်တွင်လည်း  
နှစ်ဖက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု တိုး  
တက်ခြင်းဖြင့် နှစ်ဖက်အကျိုးစီးပွား  
တာဝန်ယူမှုကို တိုးတက်စေရန် ဆန္ဒ  
ရှိကြောင်း၊ အပြန်အလှန် ချစ်ကြည်  
သော ဆက်ဆံရေးနှင့် နှစ်ဖက်အကျိုး  
ရှိသည့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ  
ကို တွန်းအားပေးသွားကြကြောင်း  
ဖြစ်ကြောင်း။  
**စာမျက်နှာ ၁၀ ကော်လံ ၁ သို့ ★**

# မြန်မာနိုင်ငံ၏ပြည်တွင်းရေးကို မြန်မာအစိုးရနှင့်မြန်မာပြည်သူများကသာ ပန်တီးပြေရင်းကြရမည် မြန်မာနိုင်ငံပြည်တွင်းရေးတွင် ဝင်ရောက်စွက်ပက်ခြင်း၊ စီးပွားရေးပိတ်ဆို့ခြင်းများကို ပွင့်လင်းစွာဆန့်ကျင်

★ စာမျက်နှာ ၉ မှ

တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံက မြန်မာပြည်သူများအပေါ် ထားရှိသည့် ချစ်ကြည်မှုသယောဇော်ကို မော်ပြသည့်အနေဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံက မြန်မာနိုင်ငံအား ယွမ်သန်း ၇၀ ထောက်ပံ့ကူညီမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထို့ပြင် သက်သာသောအတိုးနှုန်းဖြင့် ချေးငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း ၂၀၀ကိုလည်း ပေးသွားမှာဖြစ်ကြောင်း၊

အဆိုပါချေးငွေဖြင့် ပေနက်ရေနံတွင်းတူးစက် ဝယ်ယူရန်နှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီထားသည့် လုပ်ငန်းစီမံကိန်းများတွင် အသုံးပြုရန်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

ဆက်လက်၍ နှစ်နိုင်ငံကုန်သွယ်မှု ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးတိုးမြှင့်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် တရုတ်နိုင်ငံသည် မြန်မာနိုင်ငံမှ ကုန်ပစ္စည်း ၁၃၃မျိုးကို အခွန်

သက်သာခွင့်ပေးထားပြီး ပို့ကုန် ၈၇မျိုးကိုလည်း အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခဲ့ကြောင်း။

ထို့ပြင် တရုတ်နိုင်ငံသည် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် စွမ်းအင်ကဏ္ဍတွင် ပူးပေါင်း

ဆောင်ရွက်မှုတိုးချဲ့နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ရေနံသဘာဝဓာတ်ငွေ့ ကဏ္ဍတွင် တရုတ်ကုမ္ပဏီများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုကို အားပေးရန် တိုက်တွန်းလိုကြောင်း။  
သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးဇုန်ထူထောင်မှုကို မိမိတို့ အဆက်မပြတ် အကူအညီပေးသွားမှာ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဒေသတွင်းစီးပွားရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပိုမိုပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားလိုပါကြောင်း၊ အထူးသဖြင့် အာဆီယံ+၁၊ အာဆီယံ+၃ နှင့် မဲခေါင်မြစ်ဒေသ ဖွံ့ဖြိုးရေးတို့တွင် အပြန်အလှန် အကူအညီပေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတို့ သဘောတူညီပြီးဖြစ်သည့် စီမံကိန်းများပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း။

## ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိ

ရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်းများ၊ မီးရထားလမ်းစီမံကိန်းများတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်ဆန္ဒရှိကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုအတွက် အခြေခံတည်ဆောက်ရေးတွင် အကူအညီများ ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း။

တရုတ်-မြန်မာ နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးနှင့်ပတ်သက်၍ မူးယစ်ဆေးဝါး ပပျောက်ရေးကို မြန်မာနိုင်ငံမှ ဆောင်ရွက်ချက်များ အောင်မြင်မှုရနေသကဲ့သို့ မိမိတို့နှစ်နိုင်ငံ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများတွင်လည်း အောင်မြင်မှုများရရှိနေကြောင်း။

## မိတ်ဆွေကောင်းအနေဖြင့်ဝမ်းမြောက်

တရုတ်နိုင်ငံအစိုးရအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ၏ နိုင်ငံရေး၊ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေး လုပ်ငန်းများတွင် အောင်မြင်မှုများ ရရှိနေသည်ကို မြင်တွေ့ရသဖြင့် မိတ်ဆွေကောင်းအနေဖြင့် ဝမ်းမြောက်ရပါကြောင်း။

တရုတ်အစိုးရ၏ မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် ထားရှိသည့်မူဝါဒမှာ ပြောင်းလဲမည် မဟုတ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တွင်းရေးကို မြန်မာအစိုးရနှင့် မြန်မာပြည်သူများကသာ ဖန်တီးဖြေရှင်းကြရမှာ ဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံပြည်တွင်းရေးတွင် ဝင်ရောက်စွက်ပက်ခြင်း၊ စီးပွားရေးပိတ်ဆို့ခြင်းများကို ပွင့်လင်းစွာဆန့်ကျင်ကြောင်း၊ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေး ကောင်စီတွင် မြန်မာနိုင်ငံကိစ္စ တင်သွင်းခြင်းကိုလည်း ဆန့်ကျင်ကြောင်း။

## မိတ်ဆွေအဖြစ်ကူညီ

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒီမိုကရေစီလမ်းစဉ် ဖော်ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းများ အောင်အောင်မြင်မြင် ဖြစ်ထွန်းလာစေရန် ဆန္ဒပြုကြောင်း၊ တရုတ်နိုင်ငံမှ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပေးအပ်သည့်ကူညီမှုများသည် မိတ်ဆွေအဖြစ် ကူညီပေးခြင်းသာဖြစ်ကြောင်းဖြင့် ပြောကြားသည်။

ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးနိုးဝင်းက အဆွေတော် ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဆွေးနွေးချက်များအတွက် ကျေးဇူးတင်ပါကြောင်း၊ အဆွေတော် ဝန်ကြီးချုပ်နှင့် ဇနီးတို့အပါအဝင်သည့်အခါ မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာရောက်ရန် မိတ်ကြားပါကြောင်းဖြင့် ပြောကြားသည်။

စာမျက်နှာ ၁၁ ကော်လံ ၁ သို့



မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်နှင့် တရုတ်ပို့ကုန်သွင်းကုန်သွယ်မှုအကြီးအကဲတို့အကြားချုပ်ဆိုသည့် ယူရီးယားဓာတ်မြေသုစာစက်ရုံစီမံကိန်းအတွက် ငွေချေးစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကျော်ကျော်မောင်နှင့် The Export Import Bank of China ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာ လီရှော့တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်းစဉ်)



မြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေးကွန်ရက်စနစ် တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းအတွက် မြန်မာဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ZTE Corporation တို့၏လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်စာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေး၊ ဓာတ်ကြွေးနှင့်ဝန်ကြီးဌာန မြန်မာဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမောင်မောင်တင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ZTE Corporation ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာယင်ယံမင်တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်းစဉ်)



ပေါင်းလောင်း ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်း အဆင့်(၂)အတွက် လျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုပစ္စည်းကိရိယာများ ပေးသွင်းရေးစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၊ ရေအားလျှပ်စစ်ဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းကျော်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Yunnan Machinery and Equipment Import and Export Co., Ltd. ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာဖုန်ကီတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။ (သတင်းစဉ်)

★ ကျော့ဖုံးမှ

ကုမင်းမြို့ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးမှ ကောင်စစ်ဝန်ချုပ် ဦးမျိုးတင်၊ ဇနီး ဒေါ်မော်မော်မြင့်နှင့် ကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရုံး ဝန်ထမ်းများ၊ မိသားစုများက ကြိုဆိုကြသည်။

ထိုပြင် ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့အား တရုတ်အမျိုးသမီးငယ်နှစ်ဦးနှင့် မြန်မာကလေးငယ်နှစ်ဦးတို့ကလည်း ဂုဏ်ပြုပန်းစည်းများကို ဂါရဝပြု ပေးအပ်ကြသည်။

ထို့နောက် မြန်မာချစ်ကြည်ရေး ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ဝင်များသည် ကူမင်းမြို့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ် အထူး ဧည့်ခန်းမ၌ ခေတ္တရပ်နားကြသည်။

ထိုသို့ခေတ္တရပ်နားစဉ် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ယူနန်ပြည်နယ် ဒုတိယပြည်နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး မစ္စတာ ချင်ကွမ်းရန်တို့သည် ရင်းရင်းနှီးနှီးတွေ့ဆုံ၍ နှုတ်ဆက်စကားပြောကြားကြသည်။

ယင်းနောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးဆောင်သော မြန်မာ့စာရိတ်ပြင်ရေးကော်မရှာလှယ် အဖွဲ့ဝင်များသည် အထူး  
လေ့လာပြင် ကူမင်းမြို့မှ ဆက်လက်ထွက်ခွာလာကြရာ ပေကျင်းမြို့ မြို့တော်အပြင်ပြင်ဆိုင်ရာလေဆိပ်သို့ ဒေသခံတော်ချိန်  
မွန်လွဲ ပုနာရီ ၄၅မိနစ်တွင် ရောက်ရှိကြသည်။

ထိုနောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးနီဝင်း၊ နေဒါဒေါက်သန့်၊ နွဲ့နှင့် မြန်မာ့စွယ်စုံကျမ်းတော်လှယ် အဖွဲ့ဝင်များအား တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန လက်ထောက် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး မစ္စတာ စွေတရုန်နိုင်ငံက လေယာဉ်လျှောက်ထိပ်မှ ခရီးဦးကြိုဆိုက်ဆက်သည်။

ဆက်လက်၍ နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ဂုဏ်ပြုပွဲတွ်၍ အလေးပြုခြင်းကိုခံယူသည်။  
ထို့နောက် မြန်မာချစ်ကြည်ရေး ကိုယ်လေးလှယ်အဖွဲ့အား ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဆိုင်ရာ တရုတ်ပြည်သူ့  
သမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီးမစ္စတာကွမ်မို၊ ဇနီးနှင့် တာဝန်ရှိသူများက ကြိုဆိုကြသည်။

ဆက်လက်၍ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဗဟိုဗဏ္ဍာန် ဘဏ်ကြီး၊ ဦးသုံးလွင်၏ ဇနီးဒေါ်နွဲ့၊ ဇွဲ၊ ဟန်၊ စစ်သမီး ဗိုလ်မှူးကြီးစိန်ကျော့နှင့် ဇနီးဒေါ်ကြည်ကြည်ဦး၊ မြန်မာသံရုံး၊ စစ်သံရုံး ဝန်ထမ်းများနှင့် မိသားစုများက ဂရုပြု၍ဆိုကြသည်။

ထို့နောက် နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးဆောင်သော မြန်မာချစ်ကြည်ရေးကိုယ်စားလှယ် အဖွဲ့ဝင်များသည် ပေကျင်းမြို့ရှိ ခေတ္တတည်းခိုမည့် ထောက်ယူထိုင် နိုင်ငံတော်ဧည့်ဂေဟာသို့ ရောက်ရှိရပ်နားကြသည်။ (သတင်းစဉ်)

✧ စာမျက်နှာ ၁၀ မှ

ထိုနောက် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ - နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်က အဆွေတော်၏ ဖိတ်ကြားချက်ကို ကျေးဇူးတင် ဝမ်းမြောက်စွာ လက်ခံပါကြောင်း ပြန်လည်ပြောကြားပြီး တွေ့ဆုံဆွေးနွေးပွဲကို ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

ပြည်ဆောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ အစိုးရတို့အကြား နှစ်နိုင်ငံ သဘောတူ စာချုပ်များ၊ နားလည်မှုစာချွန်လွှာများ လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲ အခမ်းအနားကို နှစ်နိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ်များ၏ တွေ့ဆုံ နှေးနွေးပွဲအပြီး ညနေ ၆ နာရီခွဲတွင် ပြည်သူ့ခန့်မခေါင်းကြီး၏ ဂေါ်ဖောင်း ခန်းမ၌ ဆက်လက်ကျင်းပသည်။

အဆိုပါ အခမ်းအနားသို့ ပြည်  
ထောင်စွဲဖြန့်မှန်နိုင်ကြောင်း - နိုင်ငံတော်  
ဝန်ကြီးချုပ် ဒိုလ်ချပ်ကြီးတင်ဆက်  
အစိုးရအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင် ဝန်ကြီးများ၊  
တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ သံအမတ်  
ကြီးနှင့် ဌာနဆိုင်ရာအကြီးအကဲများ၊  
တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ - နိုင်ငံ  
တော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ  
ဝမ်ကြားပေါင်း အစိုးရအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီး  
များ၊ တင်ယာဝန်ကြီး၊ ပြည်ထောင်စု  
မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ တရုတ်ပြည်သူ့  
သမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီးနှင့်  
အဆင်ပြေအရာရှိများ တက်ရောက်  
ကြသည်။

အစီအစဉ်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံအစိုးရတို့ကြား ချုပ်ဆိုသော စီးပွားရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုအကူအညီညာချိန်စာချုပ် ဖူးလိုင်စစ် (စတင်ရွက်ရက် သဘောတူစာချုပ်) (Agreement on Economic and Technical Cooperation Between the Government of the Union of Myanmar and the Government of the People's Republic of China) ကို တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံအိုင်ချီတရုတ်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး ဦးသန်းလွင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ဒုတိယသမ္မတ ဟုဆန်းဇောင့်ဝယ်ရေးဝန်ကြီး နှစ်ဦး ကူးသန်းလွင်တို့ ဖွဲ့စည်းကော်မတီ၏တရုတ် စာမှတ်ရေးထိုးကြပြီး သဘောတူ စာချုပ်ကို အပြန်အလှန် လက်မှတ်ကျသည့်

ထိုနောက် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ အစိုးရတို့ အကြား လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (Air Services Agreement Between the Government of the Union of Myanmar and the Govern-

ment of the People's Republic of China ) ကို တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး ဦးသိန်းလှိုင် နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ General Administration of Civil Aviation ဗျူဟာကြီးမှူး Mr. Yang Yuan Yuan တို့က လက်မှတ် ရေးထိုးကြပြီး သဘောတူစာချုပ်ကို အပြန်အလှန် လဲလှယ်ကြသည်။

ဆင်ကလိမ့်တစ်ပြည်သူ့သမ္မတ နိုင်ငံ ရထားဝန်ကြီးဌာနမှ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ရထားဝန်ကြီးဝန်ကြီး ဌာနနှင့် လူစားပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီး ဌာနနှင့် ဝန်ကြီးရုံးတားဟုတ် စား ပေးအပ် ခြင်း၊ မြင်းဆိုင်ရာ တာဝန်ယူမှုအချုပ် (Agreement on the Ministry of Railways of the People's Republic of China Donating Passenger Coaches to the Ministry of Rail Transportation of the Union of Myanmar) ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ရထား ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ရေးထိုးကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းနှင့် တရုတ် သမ္မတပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ရထားဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး မစ္စတာ ယျီကျွန်းကျွန်းတို့က လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး သဘောတူ စာချုပ်ကို အပြန်အလှန် လဲလှယ်ကြ သည်။

ထိုချက်ကို မဲခေါင်ဒေသ သတင်းအချက်အလက် အဖွဲ့အစည်းကြောင်းကိုး စီမံချက်အတွက် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံနှင့် ရှေးနောင်တပ်ဖွဲ့အင်္ဂါရာသဘောတူညီချက် (Memorandum of Understanding on the Construction of Greater Mekong Information Superhighway Myanmar Section Between Ministry of Communications, Posts and Telegraphs, Union of Myanmar and Ministry of Information Industry, PRC) ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးဥယ်ယူချက်သိန်းခေါင်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Information Industry ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး မစ္စတာဝန်စိန်တို့က လက်မှတ်ရေးထိုးကြပြီးသဘောတူညီချက်ကို အပြန်အလှန်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

## စာချုပ်လဲလှယ်

ဆက်လက်၍ တရုတ်ပြည်သူ့  
သမ္မတနိုင်ငံ EXIM Bank က  
မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းသို့ အမေ  
ရိကဒေါ်လာ ၃၁ ဒသမ ၅၀ သန်း  
ချေးသည့် Sub Loan Agreement  
စာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ  
ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း

ဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေး  
လုပ်ငန်း ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ဦးမောင်မောင်တင်နှင့် The Export-  
Import Bank of China ဥက္ကဋ္ဌ  
မစ္စတာ လီရှောဂူတို့က လက်မှတ်  
ရေးထိုးကြပြီး သဘောတူစာချုပ်ကို  
အပြန်အလှန် လဲလှယ်ကြသည်။

ထိုကောက် မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ် မှုဘဏ်နှင့် တချက်တည်းကုန်သွယ်ခြင်း ဘဏ်တို့ကြား ဂျီဒီပိုင်သည့် ယူနိုက်တက် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေစာကြမ်း စိစစ်ကိန်း အတွက် ငွေချေးစာချုပ် (Loan Agreement for Urea Fertilizer Factory Project Between Myanma Foreign Trade Bank and The Export-Import Bank of China) ကို ပြင်ဆောင်စုစုံပေါင်း နိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်ကွပ်ကဲဦးကော် ကျော်မောင်နှင့် The Export-Import Bank of China ကွပ်ကဲဦးကော် ဇော်တို့ကြား ငွေချေးစာချုပ်ကို အခြေခံလုပ်ငန်း လုပ်ငန်းကြည့်သည့်။

ဆက်လက်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေး ကွန်ရက်အဖွဲ့ တည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းအတွက် မြန်မာ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် တရုတ် ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ZTE Corporation တို့၏ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်စာချုပ် (Supply Contract (Phase 1) Between Myanmar Posts and Telecommunications and ZTE Corporation for Myanmar National Telecommunication Network Construction Project ) ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေး၊ ဆက်တိုက်နှင့် ဂြောဟ်န်း ဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ ဦးဆောင် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးဖောင်မောင်တို့နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ZTE Corporation ဥက္ကဋ္ဌ မစ္စတာ ယင်ယီမေတို့က လက်မှတ်ရေးထိုးကြပြီး၊ စာချုပ်ကို အပြန်အလှန်လဲလှယ် ကြသည့်။

ထိုနောက် မေါင်းလောင်းရအား  
လျှပ်စစ်စီမံကိန်း အဆင့်(၂)အတွက်  
လျှပ်စစ်နှင့် စက်ယူစွဲညွှန်း (ကိရိယာ  
များ-သွင်းသုံးရ အစချုပ်) Contract  
for the Supply of Mechanical  
and Electrical Equipment and  
Services for Paunglaung  
Hydropower Project Phase II)  
ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်  
လျှပ်စစ်စီမံအားဝန်ကြီးဌာန ရေအား  
လျှပ်စစ်ဦးစီးဌာန ထုတ်ဝေရေးမှူးချုပ်  
ဦးတင်ကျော်နှင့် တွေ့ကြိုညှိသွယ်မှု  
နိုင်ငံ Yunnan Machinery and  
Equipment Import and Export  
Co., Ltd ပဏ္ဍင့် မမှတော့နုတ်ကိုက



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဒိုင်ချုပ်ကြီးရုံးဝင်ရန် စနီး၊ ခေါ်သနိုးသနိုးနဲ့တို့အား  
ပေးကျင်းမြို့၊ မြို့တော်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာသံရုံးနှင့် စစ်သံရုံးတို့မှ  
ဝန်ထမ်းများနှင့် မိသားစုများက ဂါရဝပြုကြိုဆိုခဲ့ပါ။ (အပေါ်ပုံနှင့် အောက်ပုံ) (သတင်းစဉ်)



MRTV-4 ရုပ်မြင်သံကြားအစီအစဉ်

၁၉-၂-၂၀၀၆ (တနင်္ဂနွေနေ့)

|       |                                                               |       |                                  |
|-------|---------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------|
| ၇၀၀   | MRTV-4 အဖွင့် Logo၊                                           | ၁၁:၁၅ | တေးဂီတအစီအစဉ်                    |
|       | ယနေ့အစီအစဉ်                                                   | ၁၁:၃၅ | နိုင်ငံတကာသတင်းအကျဉ်း            |
| ၇၁၅   | ဝါသနာရှင်စင်မြင့်                                             | ၁၁:၄၀ | နိုင်ငံမာ-ကုရီးယား နှစ်နိုင်ငံ   |
|       | (သရုပ်ဆောင်-ထူးအယ်လ်ဇီ၊<br>မီးမီးမ)                           |       | သံတမန် ဆက်တစ်ဆင့်                |
| ၇၄၅   | Sunday Talk                                                   |       | ထွေထွေခြင်းနှုန်း(၈၀)မြောက်      |
|       | (ကိုကို-ဇော်မွတ်တူသိုလ်၊<br>ဒေါက်တာဆေးသန်း၊<br>ဦးမျိုးမြတ်သူ) |       | အထိမ်းအမှတ် ခေတ်ပြိုင်           |
| ၈၁၄၀  | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 | ၁၁:၅၅ | မန်းချီပြပွဲ                     |
| ၈၁၄၅  | ပြည်တွင်းသတင်းအကျဉ်း                                          | ၁၂:၀၀ | တေးဂီတအစီအစဉ် Logo               |
| ၈၁၅၀  | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 |       | အထက်ပါ(၅)ရာရှုကုန်အစီအစဉ်များကို |
| ၉၁၀၀  | Myanmar Video                                                 |       | ပြ(၂၀၀၀)အစီအစဉ်(၁)ကြိမ်ဆက်တိုက်  |
|       | Rhythm                                                        |       | ထုတ်လွှင့်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။      |
| ၉၁၄၅  | ကြိယာကြား ပြည်နီးပွား                                         |       | English Premier League           |
| ၉၁၅၀  | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 |       | ဘောလုံးပွဲစဉ်များ                |
| ၁၀၀၀၀ | နိုင်ငံတကာသတင်းအကျဉ်း                                         | ၁၂:၀၅ | ဗြိတိန် အစီအစဉ်                  |
| ၁၀၀၀၅ | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 |       | Tottenham-Wigan                  |
| ၁၀၀၁၀ | ကော်မီထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်                                      |       | ၆:၀၅ 5-Sports(Live)              |
| ၁၀၀၁၅ | ကော်မီထုတ်လုပ်သူများ                                          |       | FA Cup ဘောလုံးပွဲစဉ်များ         |
| ၁၀၀၂၀ | မိုးလေဝသနှင့်မှန်ချက်                                         | ၁၀:၀၀ | ဗြိတိန် အစီအစဉ်                  |
| ၁၀၀၂၅ | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 |       | ပြိုင်ဆိုင်သည့်ချက်              |
| ၁၀၀၃၀ | နယ်မြစ်သစ်ပစ် ဆေးကော်                                         | ၁၀:၁၅ | ၆:၀၅ 5-Sports(Live)              |
| ၁၀၀၃၅ | ဝင်(သင်္ဘောပင်)                                               |       | Chelsea-Colchester               |
| ၁၀၀၄၀ | ပြည်တွင်းသတင်းအကျဉ်း                                          |       | United                           |
| ၁၀၀၄၅ | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 |       | ၆:၀၅ 5-Sports(Live)              |
| ၁၀၀၅၀ | တေးဂီတအစီအစဉ်                                                 | ၁၂:၅၅ | Aston Villa-Man;City             |
| ၁၀၀၅၅ | ၂၀၀၄ ခုနှစ် အမျိုးသား                                         |       | ၆:၀၅ 5-Sports(Live)              |
| ၁၀၀၆၀ | စာစာဆွေနှင့် တစ်သက်တာ                                         |       | Series-A ဘောလုံးပွဲစဉ်များ       |
| ၁၀၀၆၅ | စာစာဆွေရရှိသူများ                                             |       | ဗြိတိန် အစီအစဉ်                  |
|       |                                                               |       | Roma-Empoli                      |
|       |                                                               |       | ၈:၀၅ 5-Cartoons (Live)           |



# မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲ တင်ဒါစနစ်ဖြင့်ရောင်းချ မြောက်နိုင်ငံမှ ရတနာကုန်သည် ၃၅၂ ဦး တက်ရောက်ဝယ်ယူ

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရတနာပြပွဲ ဗဟိုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ သတ္တကွင်းဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးမြင့်သိန်းသည် ယနေ့မနန်းလွဲပိုင်းတွင် ခုခံအင်လျားလိပ်ဟိုတယ်၌ မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း၏ ပုလဲလေလံတင်ရောင်းချပွဲသို့ ရောက်ရှိလာပြီး ပုလဲအတွဲများတင်ဒါစနစ်ဖြင့် ရောင်းချနေမှုကို ကြည့်ရှုအားပေးသည်။

သတ္တကွင်းဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲလုပ်ငန်းနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း၏ “မြန်မာ့ပုလဲ လေလံပွဲ” ကို ယမန်နေ့နံနက် ၈ နာရီမှ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ ရက်အထိ ခုခံအင်လျားလိပ်ဟိုတယ်၌ ကျင်းပလျက်ရှိသည်။ မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲကို နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ပိုမိုရရှိပြီး မြန်မာ့

ပုလဲမျိုးကွက်သည် မြန်မာပြည်တွင် ပြန့်လွှတ်ဖြစ်ထွန်းလာစေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ရောင်းချခြင်းဖြစ်သည်။ အဆိုပါ မြန်မာ့ပုလဲ လေလံပွဲသို့ နိုင်ငံပေါင်း ၁၅ ကျော်ရှိပြီး ကုမ္ပဏီပေါင်း ၂၀၀ ပြည်ပရတနာ ကုန်သည်ပေါင်း ၃၅၂ ဦး တက်ရောက်၍ တင်ဒါစနစ်ဖြင့် ရောင်းချပေးသည်။

မြန်မာ့ပုလဲ လေလံပွဲတွင် မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲလုပ်ငန်းနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ မြန်မာ့ရေပြင်၌ မွေးမြူထားရာမှ ထုတ်လုပ်ရရှိသည့် ပုလဲများကို အတွဲပေါင်း ၄၂၇ တွဲ၊ ပုလဲလုံးရေစုစုပေါင်း ၉၂၈၆၄ လုံး၊ အလေးချိန် ၅၃၅၇၁ ဒသမ ၃ နှစ်တို့ကို ရောင်းချခြင်းဖြစ်သည်။

မြန်မာ့ပုလဲအတွဲများကို ယမန်နေ့က တင်ဒါစနစ်ဖြင့် ရောင်းချရာ ပုလဲအတွဲပေါင်း ၅၆၀ တွဲ၊ ရောင်းချရပြီး ယနေ့တွင် ပုလဲအတွဲပေါင်း ၆၁ တွဲ၊ နှစ်ရက်ပေါင်း ပုလဲအတွဲပေါင်း ၁၄၇ တွဲကို ပြည်ပရတနာကုန်သည်များက တင်ဒါစနစ်ဖြင့် ဝယ်ယူကြသည်။ မြန်မာ့ပုလဲလေလံပွဲကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ ရက် နံနက် ၈ နာရီမှ ညနေ ၄ နာရီအထိ တတ်ယနေ့ နောက်ဆုံးနေ့အဖြစ် ဆက်လက် ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်သည်။ (သတင်းစဉ်)

## မြန်မာလိင် အဆင့်မြင့်တန်း ဘဏ္ဍာ/အခွန်နှင့် စည်ပင်နိုင်

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

၂၀၀၅-၂၀၀၆ ဘဏ္ဍာလုံးရာသီ မြန်မာလိင် အဆင့်မြင့်တန်း အမှတ်ပေးဘဏ္ဍာလုံးဖြင့်ပွဲကို ယနေ့ညနေ ၃ နာရီခွဲက အောင်အောင်ကျွန်းနှင့် သုဝဏ္ဏကျွန်းတို့၌ ဆက်လက်ကျင်းပရာ လက်ရှိချန်ပီယံ ဘဏ္ဍာ/အခွန်အသင်းနှင့် ဖြိုတော်စည်ပင်အသင်းတို့ အနိုင်ရရှိသွားကြသည်။

အောင်ဆန်းကျွန်း

ဘဏ္ဍာ/အခွန် သုံးဂိုး။  
(ကျော်ကျော်စိုး-နှစ်ဂိုး၊  
လင်းလင်းဦး တစ်ဂိုး)

ဆောက်လုပ်ရေး ဂိုးမရှိ။  
ဦးထွန်းရှင်။  
ရှုံးပွဲမရှိစံချိန်တင်ရန် ကြိုးစားနေသော ဘဏ္ဍာ/အခွန်အသင်းသည် ယနေ့ပွဲတွင် ဂိုးပြတ်အနိုင်ရပြီး ရှုံးပွဲမရှိစံချိန်ကိုထိန်းကာ အမှတ်ပေးဇယားကို ဦးဆောင်ပြီး ဦးဆောင်နေသည်။ မျိုးလှိုင်ဝင်း၊ စိုးမြတ်မင်း၊ ဇော်ထိုက်၊ ရန်ပိုင် စသည့် အမှတ်ကစားသမား အမျိုး မပါဝင်သော်လည်း အောင်ကျော်စိုး၊ လွင်ဦးတို့ ဦးဆောင်ကစားလာသော ဘဏ္ဍာ/အခွန်အသင်းက ပြိုင်ဘက်ဗဟောင်း ဆောက်လုပ်ရေးအသင်းကို ဂိုးပြတ်သွင်းနိုင်ခဲ့သည်။ ဆောက်လုပ်ရေးအသင်းတွင် လာကူအိုလွယ်၊ ဆန်းဒေးသိန်း၊ စိုးသီဟအောင်၊ စည်သူသန်းတို့ဖြင့် လူနုတက်စုံ ပါဝင်ကြသော်လည်း မြေစွမ်းမပြနိုင်ဘဲ လက်ရှိချန်ပီယံ ဘဏ္ဍာ/အခွန်ကို မြေစွမ်းအရရာ ဂိုးအရပါ ရှုံးသွားခဲ့ရသည်။

**တစ်ချက်တည်း ကျင်းဝင်**  
ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈  
ဦးဖြိုးထောက်သည် ကစားမော်များဖြစ်ကြသော ဦးညောင်ဝင်း၊ မောင်ဦး၊ တင်ထွန်းဝင်း၊ ဦးအောင်ထွန်းလင်း၊ ဦးဝင်းထွန်းအောင်တို့နှင့်အတူ ယမန်နေ့ညနေပိုင်းတွင် ဒဂုံဇာကီကတွင်း၌ ဇာကီသီးရိုက်ကစားရာ XX 10-1 ဘဏ္ဍာလုံးကို Rapier Iron No. 8 သံတုတ်ဖြင့် ရိုက်လိုက်ရာ ဂိုက်က ၁၄၀ အကွာအေး၌ရှိသော ကျင်းအမှတ် (၆) သို့ တစ်ချက်တည်းဖြင့် ကျင်းဝင်သွားသည်။ (သတင်းစဉ်)

ယနေ့ပွဲအပြီးတွင် ဘဏ္ဍာ/အခွန်က ၁၁ ပွဲ၊ ကစား ၁၁ ပွဲနိုင်၊ သွင်းဂိုး ၄၂ ဂိုး၊ ပေးဂိုးနှစ်ဂိုး၊ ၃၃ မှတ်ဖြင့် အမှတ်ပေးဇယားကို ဦးဆောင်နေပြီး ဆောက်လုပ်ရေးအသင်းက ၁၁ ပွဲ



ဘဏ္ဍာ/အခွန်အသင်း၊ မောင်ဆောင် အောင်ကျော်စိုး၊ မောင်ဦးတို့ ဂိုးသွင်းရန် ကြိုးပမ်းမှုကို ဆောက်လုပ်ရေး နောက်ခံလူ ဖျက်ထုတ်စဉ်။ (ကြေးမုံ)

ကစား၊ သုံးပွဲနိုင်၊ သုံးပွဲသာရ၊ ငါးပွဲရှုံး၊ သွင်းဂိုး နှစ်ဂိုး၊ ပေးဂိုး ၁၁ ဂိုး၊ ၁၂ မှတ်ဖြင့် အဆင့် (၉)နေရာတွင် ရောက်ရှိနေသည်။ ဘဏ္ဍာ/အခွန်အသင်းတွင် ဂိုး-အောင်အောင်ဦး၊ နောက်တန်း-အောင်ထွန်းလင်း၊ အောင်ကျော်စိုး၊ ထူးကျော်၊ စိုးလင်းထွန်း၊ အလယ်တန်း- ထွန်းထွန်းဝင်း၊ လွင်ဦး(ဇော်မင်းဦး)၊ ရှေ့တန်း - ကျော်ကျော်စိုး၊ အောင်ကျော်စိုး၊ လင်းလင်းဦး (ဇော်မောင်မောင်)နှင့် ကျော်သူရ (ကျော်ကျော်စိုး) တို့ ပါဝင်ကစားသွားပြီး ဆောက်လုပ်ရေးအသင်းတွင် ဂိုး-ကျော်စင်ထက်၊ နောက်တန်း-ကျော်စင်ညွန့်၊ မြင့်စိုးထွေး၊ မျိုးဝင်းထွန်း(နေအောင်)၊ ဇော်မျိုးမင်း၊ အလယ်တန်း- ထွန်းလင်းအောင်၊ စိုးသီဟအောင်၊ ခွန်ဓမ္မယျာထွန်း၊ လာကူအိုလွယ် (မင်းမင်းထွန်း)၊ ရှေ့တန်းတွင် ဆန်းဆေးသိန်း၊ သူရဇိုင်ကျော်နှင့် စည်သူသန်းတို့ ပါဝင်ကစားကြသည်။

သုဝဏ္ဏကျွန်း

ဖြိုတော်စည်ပင် တစ်ဂိုး။  
ကာကွယ်ရေး ဂိုးမရှိ။  
ဖြိုတော်စည်ပင်အသင်းသည် ယနေ့ပွဲအနိုင်ရလိုက်၍ ငါးပွဲနိုင်၊ နှစ်ပွဲသာရ

လေးပွဲရှုံး၊ ၁၂ ဂိုးသွင်း၊ ၁၁ ဂိုးပေး၊ ၁၇ မှတ်ဖြင့် ဆဌနေရာတွင် ရပ်တည်နေသည်။ ကာကွယ်ရေးအသင်းက နှစ်ပွဲနိုင်၊ လေးပွဲသာရ၊ ငါးပွဲရှုံး၊ ရှစ်ဂိုးသွင်း၊ ၁၃ ဂိုးပေး၊ ၁၀ မှတ်ဖြင့် အဆင့် (၁၂)နေရာတွင် ရောက်ရှိနေသည်။

ယနေ့ပွဲ

ညနေ ၃ နာရီခွဲ  
(အောင်ဆန်းကျွန်း)  
တံခွန်နှင့် ဂိုးဆောင်ရေး  
(သုဝဏ္ဏကျွန်း)  
လယ်ယာထွက်ကုန်နှင့် သစ်တောရေးရာ  
(ကြေးမုံ)



ခုခံ အင်လျားလိပ်ဟိုတယ်၌ မြန်မာ့ ပုလဲလေလံပွဲလုပ်ငန်းနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း၏ ပုလဲလေလံတင်ရောင်းချပွဲ ကျင်းပရာ ပြည်ပရတနာကုန်သည်များ ပုလဲအတွဲများကို ကြည့်ရှုစဉ်။ (သတင်းစဉ်)

## ဘုရင်နောင်ဈေးတွင် ဈေးရောင်း၊ ဈေးဝယ်များပြင်စည်ကား ဆန်ဈေးတည်ငြိမ်၊ မြစ်သားကြက်သွန်ဝင်လာ၍ ဈေးကျဆင်း

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

ယနေ့သည် အများပြည်သူအလုပ်ဝတ်ရက်ဖြစ်၍ ဘုရင်နောင်ဈေးတွင် ဈေးရောင်းဈေးဝယ်များ၊ နယ်မှဝင်လာသော ကုန်ကားများဖြင့် သက်ဝင်လှုပ်ရှားလျက်ရှိနေသည်။

ထို့အတူ အနယ်နယ်အရပ်ရပ်သို့ ကုန်စည်ပို့ဆောင်ပေးသည့်ယာဉ်များလည်း အဆက်မပြတ် ထွက်ခွာလျက်ရှိသည်။ ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်းရှိ မြို့နယ်အသီးသီးမှ ဈေးရောင်း၊ ဈေးဝယ်သူများဖြင့် စည်ကားနေပြီး ဆန်ပွဲရုံအချို့သို့ ကြေးမုံသွားရောက်တွေ့ဆုံရာတွင် ဆန်ဈေးမှာ တည်ငြိမ်လျက်ရှိကြောင်း ပြောကြားကြသည်။

ကျဆင်းလာ

ထို့ပြင် မီးဖိုချောင်သုံးသီးနှံဖြစ်သည့် ကြက်သွန်ခွံဈေးမှာ ဘုရင်နောင်ဈေးသို့ မြစ်သားကြက်သွန်များ ဝင်လာသဖြင့် အနည်းငယ်ကျဆင်းလာကြောင်း သိရသည်။

အလားအမျှဖြစ်

ရမ်းပြည်နယ်ထွက် အလူးအဝင် နည်းလာသော်လည်း မြေလတ်ဒေသ ဆင်ဖြူကျွန်းမှ အလူးများ

ဆက်လက်ဝင်ရောက်လာ၍ ဈေးနှုန်းတည်ငြိမ်ကြောင်းနှင့် မြေပဲဆီ၊ စားအုန်းဆီ၊ မုန့်လုပ်ဆီ စသည်တို့မှာလည်း အရောင်းအဝယ်သွက်လျက်ရှိပြီး မြေလတ်ဒေသ ထွက်ကုန်များဖြစ်သည့် ထန်းလက်၊ မန်ကျည်းသီး၊ ငရုတ် အမျိုးမျိုးနှင့် ပဲအမျိုးမျိုးတို့မှာလည်း ရာသီသီးနှံများ လွှင့်လှိုင်ပေါ်ပြီဖြစ်၍ ဈေးနှုန်းကျဆင်းလာဖွယ်ရှိကြောင်း သိရသည်။ ထို့အပြင် ဘုရင်နောင်ပွဲရုံတန်းတွင် ရောင်းချနေသော ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ငါးပိ၊ ပုစွန်ငါးပိ၊ ငါးခြောက် အမျိုးမျိုးနှင့် ငြောရည်လှသုံးကုန်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာလည်း တည်ငြိမ်လျက်ရှိကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။ (ကြေးမုံ)

ဘုရင်နောင်ဈေးကွက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံအထက်ပိုင်းသို့ တင်ပို့ရန်အတွက် မော်တော်ယာဉ်များပေါ်သို့ ဆန်အိတ်များ တင်ဆောင်နေစဉ်။ (ကြေးမုံ)



## မြန်မာပြည် တံခွန်စိုက်တင်းနစ်ဖြင့်ပွဲ ကျင်းပ

ရန်ကုန်၊ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈

မြန်မာပြည် တံခွန်စိုက် တင်းနစ်ပွဲကို ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈ ရက် နံနက် ၈ နာရီခွဲက ရန်ကုန်မြို့ သိမ်မြူ တင်းနစ်အားကစားပြင်ကွင်းတွင် ကျင်းပသည်။ အမျိုးသား အထက်တန်းတစ်ဦးချင်းပြိုင်ပွဲတွင် ကျွန်ုပ်တို့ Gleb တို့ အနိုင်ရပြီး အမျိုးသား (၄၇)နှစ်အထက်တစ်ဦးချင်းပြိုင်ပွဲ၌ ကျော်ကျော်ချို လာရောက်မယှဉ်ပြိုင်၍ မြင့်စိုး၊ အမျိုးသား ၃၇ နှစ်အထက် တစ်ဦးချင်းပြိုင်ပွဲတွင် ကျင့်ဟူ၊ အမျိုးသား အသက် (၆၀) အထက် တစ်ဦးချင်းပြိုင်ပွဲတွင် ရွှန်နီတို့ အနိုင်ရရှိကြသည်။ အမျိုးသား အသက် (၆၀) အထက် နှစ်ယောက်တွဲပြိုင်ပွဲတွင် အောင်မြင်-မျိုးညွန့်အတွဲက ဝမ်းမြင့်-ကျော်မောင်အတွဲကို နှစ်ပွဲပြတ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အမျိုးသား အသက် (၅၇)နှစ် အထက် နှစ်ယောက်တွဲပြိုင်ပွဲတွင် ထန်ကိုပေါ-ကျော်မြင့်အတွဲက Salbatore-Yiorotro အတွဲကို သုံးပွဲပြတ်ဖြင့်လည်းကောင်း အနိုင်ရရှိကြသည်။ ပြိုင်ပွဲကို နေ့စဉ် နံနက် ၈ နာရီခွဲနှင့် ညနေ ၃ နာရီတို့တွင် ကျင်းပပြီး ဖေဖော်ဝါရီ ၂၄ ရက်အထိ ဆက်လက်ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။ (ကြေးမုံ)

မြို့ရွာတစ်ခုနှင့် သာစေချင် မီးတွင် မပေါနှင့်



မဲခေါင်ဒေသ သတင်းအချက်အလက် အမြန်ဆက်ကြောင်းကြီး စီမံချက်အတွက် တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံမှ ဈေးငွေထောက်ပံ့မှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်ကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဗိုလ်မှူးချုပ်သိန်းဇော်နှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Information Industry ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး မစ္စတာ ဝမ်ရှီတန်တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြစဉ်။  
(သတင်း-ရှေ့ဖုံး) (သတင်းစဉ်)

### မြန်မာ-တရုတ် နှစ်နိုင်ငံအစိုးရတို့အကြား လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သော သဘောတူစာချုပ်များနှင့် နားလည်မှုစာချုပ်လွှာများ

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>(၁) စီးပွားရေးနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုအတတ်ပညာဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး သဘောတူစာချုပ်၊</li><li>(၂) လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်၊</li><li>(၃) တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ရထားဝန်ကြီးဌာနမှ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ရထားပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနသို့ လူစီးရထားတွဲများ ပေးအပ်လှူဒါန်းခြင်းဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်၊</li><li>(၄) မဲခေါင်ဒေသ သတင်းအချက်အလက် အမြန်ဆက်ကြောင်းကြီး စီမံချက်အတွက် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ ဈေးငွေထောက်ပံ့မှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်၊</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>(၅) တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ EXIM Bank က မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းသို့ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၁ ဒသမ ၅၀ သန်း ဈေးသည့် Sub Loan Agreement စာချုပ်၊</li><li>(၆) ယူရီးယား ဓာတ်မြေဩဇာစက်ရုံစီမံကိန်းအတွက် ငွေချေးစာချုပ်၊</li><li>(၇) မြန်မာနိုင်ငံ ဆက်သွယ်ရေးကွန်ရက်စနစ် တည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်းအတွက် မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ZTE Corporation တို့၏ လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်စာချုပ်၊</li><li>(၈) ပေါင်းလောင်းရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်း အဆင့်(၂)အတွက် လျှပ်စစ်နှင့် စက်မှုပစ္စည်းကိရိယာများ ပေးသွင်းရေးစာချုပ်။</li></ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့်ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့ ချစ်ကြည်ရေးခရီးလည်ပတ်ရန် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ပေကျင်းမြို့သို့ ရောက်ရှိ

ရန်ကုန် မေဖော်ဝါရီ ၁၈

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်-နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့်ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့သည် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဦးဉာဏ်ဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်မြမြမြတို့အဖွဲ့အစည်းအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ၊ ဌာနဆိုင်ရာအကြီးအကဲများ လိုက်ပါလျက် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ-နိုင်ငံတော်ကောင်စီ ဝန်ကြီးချုပ် မစ္စတာ ဝမ်ကြားပေါင်၏ ဖိတ်ကြားချက်အရ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံသို့ ချစ်ကြည်ရေးခရီး လည်ပတ်ရန် ပေကျင်းမြို့သို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။



ချစ်ကြည်ရေးခရီး လည်ပတ်ရန် ပေကျင်းမြို့သို့ ၁၄ ရက် နံနက် ၇နာရီတွင် ရန်ကုန်မြို့မှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ မြန်မာလေကြောင်း အထူးလေယာဉ်ဖြင့် ထွက်ခွာခဲ့ရာ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ ယူနန်ပြည်နယ် ကုမင်းမြို့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်သို့ ဒေသစံတော်ချိန် နံနက် ၁၀ နာရီခွဲတွင် ရောက်ရှိကြသည်။

#### ခရီးဦးကြိုဆို

ရှေးဦးစွာ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသံအမတ်ကြီး ဦးသိန်းလွင်နှင့် ယူနန်ပြည်နယ် နိုင်ငံခြားရေးရုံး ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် မဒမ်ကျိုးဟန်တို့က လေယာဉ်ပေါ်သို့ တက်ရောက်၍ ခရီးဦးကြိုဆိုနှုတ်ဆက်ကြသည်။

ထို့နောက် လေယာဉ်လေကားထိပ်မှ ယူနန်ပြည်နယ် ဒုတိယပြည်နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး မစ္စတာ ချင်ကွမ်းရန်၊ ယူနန်ပြည်နယ် ပြည်သူ့အစိုးရ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး မစ္စတာ ဟွမ်ရီနှင့် ပြည်နယ်အဆင့် ဌာနဆိုင်ရာအကြီးအကဲများ၊ စာမျက်နှာ ၁၁ ကော်လံ ၁ သို့

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် - နိုင်ငံတော်ဝန်ကြီးချုပ် ဗိုလ်ချုပ်ကြီးစိုးဝင်းနှင့် ဇနီး ဒေါ်သန်းသန်းနွဲ့တို့အား ယူနန်ပြည်နယ် ဒုတိယပြည်နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး မစ္စတာချင်ကွမ်းရန်နှင့် အဖွဲ့ဝင်များက ယူနန်ပြည်နယ် ကုမင်းမြို့ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်တွင် ကြိုဆိုနှုတ်ဆက်စဉ်။  
(သတင်းစဉ်)